



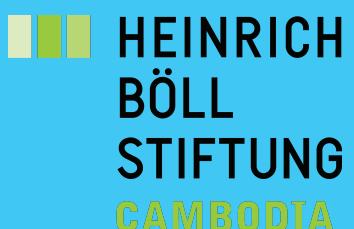
NGO-CEDAW

# ស្រាយការណ៍តាមជានករអនុវត្ត អនុសញ្ញា ស្តីដី ឆ្នាំ ២០១៨

ការវាយតម្លៃពីការរិះឆ្នាំនៃបស់រដ្ឋបាលកម្ពុជា តួនាទីអនុវត្តន៍  
និងការរិះឆ្នាំនៃបស់អង្គភាពសហគ្រប់ជាតិស្ថិតិការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់  
នៃការរិះសាខ់សាប់ស្ថិតិការ

ឧបត្ថម្ភជោយ

# Canada



គណៈកម្មាធិការនៃអង្គភាពមិនមែនដ្ឋាកិច្ចលក្ខណ៍ ដើម្បីអនុសញ្ញាស្តីពីការរលូបបំបាត់កសទ្វផែ  
នៃការរឿសអីនេះស្រីស្តីកែទ (NGO-CEDAW)

គណៈកម្មាធិការនៃអង្គភាពរេចន់មេនវត្ថុភីបាលកម្មជាន់ឱ្យ  
អនុសញ្ញាស្តីពី ការលុបបំបាត់កាល់ទម្រង់នៃការអើយដើរលើស្តីពីភេទ  
(NGO-CEDAW) ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨បន្ទាប់ពី  
សកម្មធម៌ស្រីមួយចំនួនបានត្រឡប់មកពីថ្ងៃល្អកសិទ្ធិសិទ្ធិការណាក  
ស្តីពី ស្រីនៅទីក្រុងប៊ែកាំង ជាមួយនឹងទស្សន៍:វិស័យសម្រេចអាយ  
បានសម្រាប់យោងខ្លះនៅក្នុងប្រទេសកម្មជាន់ ។ បេសកម្មចំបងបែក

NGO-CEDAW គឺជាក្រោមការបង្កើតនិងលើកកម្មសំរាប់រាជរដ្ឋាភិបាលនូវប្រជាពលរដ្ឋ និងក្រុងប្រទេស កម្ពុជា។ ឯកសារនាយកដ្ឋានអង្គភាពការមិនមែនផ្តើមតិចណានៅក្នុងក្រុងប្រទេស មានសមាជិក ៣៧ អង្គការ ដែលកំណុងអនុវត្តន៍កម្មការព្រមទាំង ខ្សោយក្រុងក្រុងប្រទេស លើបញ្ហាចំហង់ រាជរដ្ឋាភិបាលនូវប្រជាពលរដ្ឋ និងក្រុងប្រទេស។

រាជ្យមជ្ឈន

NGO-CEDAW បង្ហាញនូវចេណ្ឌោះខោះខាតរបស់រដ្ឋាភិបាលក្នុងការអនុវត្តសម្រួលស្ថិតិនុស្សអន្តរជាតិនានា និងដែលមិនត្រូវបានបញ្ជាក់ទៅក្នុងការបង្ហាញនៃក្រសួងយុវជន។

- បានសរសេរបាយការណ៍ស្រីមេលជាក់ផ្លូវ ទៅ អង្គភាសហ្មប្បជាតិតិចទូលបន្ទុកសុំដូច
  - ជាក់ផ្លូវពីម៉ានេគ្រួងដែករកវន្ធនរបាយការណ៍ តាមកាលកំណត់ជាសកល។
  - ធ្វើការប្រាក់ប្រាកដលប់បោលដល់ស្រី និងកុមារ ពីអំពើបិន្ទុកដើរបែងយេន ខ្លួន ការការ៉ែកប៉ីដី និងវិធានការង្ហាប់នានា ដែលគ្រមកំហៈងអ្នក ការពារសិទ្ធិមនសុ និងលទ្ធផលប្បជាតិបច្ចុប្បន្ន។

ការស្វែងរកមនុស្ស

សាខាអង់គ្លេស NGO-CEDAW នានា

- ដើរការស្តីសុំយោយមាន ការធ្វើឱសាចនឹកម្ប វិចាន ផ្លូវបាប់រួមមានបាប់ស្តីពី ការទប់ស្ថាតអំពើហិង្សាក្នុង ត្រីសារ និងកិច្ចការពារជនដែលព្រមទាំង ផ្លូវបាប់ស្តីពីការណ៍ដៃខ្លួន ការបង្ហាញ និង បញ្ចប់អំពើហិង្សាលើស្តី។
  - ផ្លូវបាប់ស្តីពីកិច្ចការពារជនដែលបើសរីភាពក្នុង ការបង្ហាញ និង បញ្ចប់អំពើហិង្សាលើស្តី។
  - ចូលរួមគាំទ្រលើកិច្ចការពារជនដែលបានរាយការណ៍ដែលសង្គមសុវិល និងរដ្ឋាភិបាលឡើងបើសចកីព្យាងច្បាប់ ស្តីពីការ ទទួលបានព័ត៌មាន ។

បង្កើនការយល់ដឹង៖

ដើម្បីសម្រេចអាយ បាននូវសមភាពយោងខ្លួន តីមាម  
ទាក់ទងការផ្តល់ប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេលប្រចាំឆ្នាំ ។  
NGO-CEDAW បានបង្កើតអាយការនៃកម្មវិធីអប់រំជាសាធ-  
រណៈ នាមការសទ្ធិភាពនឹងនាយកដ្ឋានគិតក្នុងខេមិត និងយុទ្ធសាស្ត្រ ។  
នាយកដ្ឋានគិតក្នុងខេមិត និងយុទ្ធសាស្ត្រ នឹងបង្កើតការ

កម្មវិធីសេចក្តីផ្លូវរបស់ NGO-CEDAW នានប្រើប្រាស់  
ការគាំងពិទណ៍ស្ថាប័ត្រលួយ៖ ពោះពុម្ពសៀវភៅ និងស្វែងរករាយ  
តាមប្រព័ន្ធស្ថាប័ត្រយសដៃអ្ន ដើម្បីបង្ហាញពីដំណោះស្រាយ  
នានចំពោះអំពើហិង្សាដឹកជញ្ជូនខ្លួន។

## ការបច្ចេកទេសជីវិត

បុគ្គលិកជំនាញរេស់ NGO-CEDAW ធ្វើការជាមួយសមាជិក ជោយផ្តល់ជាអគ្គបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ និងជំនាញយបច្រេកទេសពីប្រជាធិបទដៃលទាកទងនិងអនុសញ្ញា សូម ដៃ ថ្ងាប់សំខ្លួននយកនានា និងតាមរយៈការរំពោះការងារ។

NGO-CEDAW នឹងអនុវត្តន៍ការងារដែលបានរាយការណ៍ជាន់

- ບັນດາບັນດາໃຈໜີ້ມີກົດໝູ້ຕື່ອິດຕະຫຼາດ
  - ປັບປຸງທີ່ມີກົດໝູ້ຕື່ອິດຕະຫຼາດ
  - ດັບຕັ້ງກົດໝູ້ຕື່ອິດຕະຫຼາດ

## សមាប់ពីត្តមានបន្ថែមសមាក្តុង៖

អ៊ីជីថីលេខ: licadhomail@gmail.com

លោកស្រី ជីម បាន់នាង អគ្គលេខាធិការ: (+៨៥៥) ១២ ៦៦៤ ៨៥៣៩ ngocedaw.pnh@gmail.com

ភាសាយជាន់ ដែល ១៦, ដី ៤៤ សង្កែបីន្តក្រោហក ខណ្ឌចំការមន កំពោន ប្រទេសកម្មជាបាន

គេហទំនាក់ទ័រ: www.ngoCEDAW.org

ប្រព័ន្ធឌែល: <https://www.facebook.com/TheCambodianNgoCommitteeOnCedaw>

# មាតិកា

របាយការណ៍តាមដានអនុសញ្ញា សី ធន នៅប្រទេសកម្ពុជាថ្ងៃទី២០១៧	III
បញ្ជីពាក្យបំព្រឹងនិងសញ្ញាណក្រោម	III
សេចក្តីសង្គម	1
ទិន្នន័យទូទៅនៃបរិបទផ្លូវជាប់បច្ចុប្បន្ន	1
ការប្រមូលទិន្នន័យសម្រាប់របាយការណ៍នេះ	2
ការរៀបចំរបាយការណ៍នេះ	3
មាត្រា១: និយមន៍យោងការនឹងអើង	3
មាត្រា២: ការពិច្ចិកសំរដែល	4
ការទទួលបានយុត្តិធម៌	4
ស្តីពីឯកសារ	5
មាត្រា៣: សមភាពរបស់ស្តីពីគ្រប់វិស័យ	7
មាត្រា៤: វិធានការពិសេសបណ្តាបៈអាសន្ន ដើម្បីលើកកំពស់ស្តី	8
មាត្រា៥: ផ្តល់តំនែនយោងទៅក្នុងក្រសួង	9
មាត្រា៦: ការផ្តល់ផ្តល់ និងអាជីវកម្មផ្តល់ក្រោម	11
មាត្រា៧: ខបសត្ថបន់ការចូលរួមក្នុងនយោបាយ និងជីវាទសាធារណៈ	12
មាត្រា៨: ការធានាបាននូវភាពជាតិលាងរបស់ស្តីនៅលើការអនុវត្តន៍	15
មាត្រា៩: សញ្ញាតិ	15
មាត្រា១០: ការអប់រំលេខាន់ដីនូទៅ និងបណ្តុះបណ្តាលវិធានីរៀន	16
មាត្រា១១: សិទ្ធិការងារ	17
មាត្រា១២: ការទទួលបានការចំឡាំសុខភាព	19
មាត្រា១៣: ធនប្រាយជនិកចំពោះការចូលរួមផ្តើកសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងរបៀប	20
មាត្រា១៤: ស្តីដឹងបទ	21
មាត្រា១៥: សមភាពផ្តល់ផ្តល់	22
មាត្រា១៦: សិទ្ធិអាពហ៍ពិពាហ៍	23
Appendix: Members of NGO-CEDAW	24

រចនាយករដ្ឋបាលជានអនុសញ្ញា សី ធម៌ សម្រាប់ប្រទេសកម្មជាស្ថាមេះ០១៧

## បញ្ជីពាក្យបំព្រឹងសម្បានក្រោម

Bangkok	វិធានអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រព័ន្ធទៅលើស្រីជាប់ពន្លនាតារ
Rules	និងវិធានការមិនយំខ្ញុនទៅលើជនល្អីសជាតិស្តី
CEDAW	អនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់ កល់ទម្រង់នៃការរើសអើងលើស្រីក្រោច
CHRC	គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា
CMDG	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហសវត្ថិកម្ពុជា
CRC	អនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិកម្មារ
CSO	អង្គការសង្គមសុវិល
GBV	អំពើហិង្សាដូកលើយេនខ្មែរ
ICCPR	កតិការសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងនយោបាយ
ILO	អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ
LANGO	ចូរប់ស្តីពីសមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល
LEMNA	ច្បាប់ស្តីពីការប្រោះឆ្នោតដ្ឋីសកាំងតំណាងក្រសួង
LGBTQI	អ្នកស្របតាមភេទជួន
MoWA	ក្រសួងកិច្ចការនៅវី
NAPPVAW2	ផែនការសកម្មភាពជាតិដើម្បីទូប់ស្ថាត់អំពើហិង្សាលើស្រី (២០១៤-២០១៨)
Neary Rattanak IV	ផែនការជាតិដើម្បីសម្រេចឲ្យបានសមភាពយេនខ្មែរ
NEC	គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការប្រោះឆ្នោត
NGO	អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល
NGO-CEDAW	គណៈកម្មាធិការនៃអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដើម្បីអនុសញ្ញាលុបបំបាត់ កល់ទម្រង់នៃការរើសអើងលើស្រីក្រោច
OHCHR	ការឃើញលីយខត្តមស្សីការអង្គការសហប្រជាជាតិទូលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស
Prakas	ប្រកាស
RGC	ការឃើញកិច្ចការនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
SDG	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចិរភាព
STD	ជំនួយកាមពេត
VAW	អំពើហិង្សាលើស្រី

၂၀၁၄

## ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្មនៃបរិបទជារដ្ឋបាលបច្ចុប្បន្ន

រដ្ឋធ្វុនុញ្ញបស់ប្រធែសកម្មជាមាត្រាទាំងដោយ  
ជាល់ចំពោះប្រធែសកម្មជាតិ ត្បូងការរការពេលវិទ្យាសាស្ត្រ សាកល  
ដោយភេប្បញ្ញលទៅនឹងអនុសញ្ញាណាពាស្តីពីសិទ្ធិស្រីនិងសិទ្ធិកុខារា  
រដ្ឋភីតាលបានបង្កើតអាយមាន គណៈកម្មជាតិ សិទ្ធិមនុស្ស  
កម្មជាតិ សម្រាប់ប្រពិបត្តិការក្នុងការបើកកម្មស់សិទ្ធិទាំងនេះ។  
ក៏ដូចនេះ នៅក្នុងសន្តិសិទ្ធិសិទ្ធិមនុស្សក្នុងឆ្នាំ២០១៧ ប្រធាន  
គណៈកម្មជាតិ សិទ្ធិមនុស្សកម្មជាតានបញ្ជាក់ថា សិទ្ធិទាំងអស់  
នៅក្នុងរដ្ឋមនុស្ស ត្រូវអនុលោមទៅតាមច្បាប់<sup>4</sup> ហើយ គណបក្ស  
កាន់អំណាចមានអនុម័តច្បាប់ទាំងឡាយណាងដែលគណបក្សនេះ  
ចង់បាន ហើយដល់ពេលដែលគណបក្សនេះត្រូវបានគេបាន គោរព  
ទម្ងាក់យេប់ច្បាប់ច្បាប់អំណាច<sup>5</sup>។ ច្បាប់ត្រូវនាពានដែលមានការរើករាង  
ទៅលើមាត្រាទាត្រាទាននឹងអនុម័តក្នុងរយៈពេលពីឆ្នាំ៩៨៩ក្រោមទេ។  
ក្នុងឆ្នាំ២០១៥ រដ្ឋភីតាលកម្មជាតិ បានអនុម័តច្បាប់ត្រូវ  
ពីសមាគម និងអង្គភាពមិនមែនរដ្ឋភីតាល (LANGO) ដែលបង្កើត  
នូវការរើករាងក្នុងត្រូវឱ្យក្រោមទៅលើអង្គភាពមិនស្មើរក្របាក់ចំណោះ

និងបានកំណត់ឡើ ក្រុមមនុស្សនានាដែលចង់ធ្វើបង្កើតប្រមូលដ្ឋាន  
គ្រឹះតេចុះបញ្ជីជាផាត់ខាត (ដោយគ្រឹះមានអាស់យដ្ឋានការិយា  
លីយជាមួយការ និងមានលក្ខណិក:ជាបាយលក្ខណ៍អភក្ស) ។  
ពីឆ្នាំ២០១៥ ដល់ ២០១៧ ឆ្នាំប៉ុចំណេះដ្ឋានសំខាន់ៗទាំងអស់គ្រឹះ  
បានធ្វើវិសាងនកម្ម ហើយមានច្បាប់ខ្លះ: គ្រឹះបានធ្វើវិសាងនកម្ម  
ជាប្រចើនដួង។ជាពិសេសប្រទេសកម្ពុជាបានធ្វើវិសាងនកម្មច្បាប់  
ស្តីពីគណៈកម្មាធិការពាណិជ្ជបំការណ៍:ដ្ឋាន ច្បាប់ស្តីពីការណ៍:  
ដ្ឋានក្រើសសំខាន់ៗកំណត់ដោយក្រសួង ច្បាប់ស្តីពីការណ៍:ដ្ឋានក្រុងសង្គាត់  
និងច្បាប់ស្តីពីគណបន្ទាយ។

1 ការសង្គមអំពីកំណើន GDP ឆ្នាំ ២០១៧ ពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ គេហទំនាក់ទ័រ met.gov.kh

2 ព័ត៌មានផ្តល់នៅក្នុងវឌ្ឍនភាពរបស់ជាតិនៃអងការមិនមែនជាតិចាប់ពាក្យ។

4 ឧបាទាហក្ខ ក្នុងខណ្ឌីមួយនៃបាតាបាលវិធីសំណង់រាជការដែលបានបញ្ជាក់ថា “ពលរដ្ឋអាជីវកម្ម និងសាធារណរដ្ឋភាពជាមួយគ្នាបាន” សិទ្ធិនេះបានកំណត់ថាអ្នករាជការ

5 ສະນິຍົງໂຄສົງ ຍ້າວີເມວນໄກໂຮງແລະ ສະຫຼັບຜົມຜັງແພັນ ເຊື່ອໃຈ້ວ່າ ໂດຍມີມູນຄຸນ ແລ້ວ ມີມູນຄຸນ ເພື່ອມີມູນຄຸນ ເພື່ອມີມູນຄຸນ

ເຊົາການຄືກໍລົດບ້ານຍຸຕັມ ຕະມະທີ່ການຄືກໍລົດບ້ານຍຸຕັມ ນາມແລ້ວລົດບ້ານຍຸຕັມ ອົງກອນຈົກຕາ ມີກາໄສ ນີ້ ໄດ້ມີມາດີເປົ້າ

៦ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះសមាគមនិងអង្គភាពរបស់ខ្លួន ដើម្បីសម្រេចការងារជាមួយគ្នាទៅក្នុងប្រព័ន្ធអនុវត្តន៍។

បានប្រកាសថា ពណ៌បក្សប្រជាក់ជាផង្គការកេរកម្ម តាមការចោទ  
ប្រកាសនៃមានការយុប យិតជាមួយ សហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងការ  
លើកកម្ពស់ប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីត្រួតពិនាល  
បានទាត់ទុកចាត់ “បង្កើតគ្នន៍ពណ៌” ។ មានការ ធាក់ឆ្លើនិងខ្សោ  
គុលាការស្ថិស្ថុសម្រោះលាយគណបក្សប្រជាក់ ហើយច្បាប់ទាក់ទង  
នឹងការបាន:ឆ្លាតគ្រប់បានធ្វើឱសាទនកម្មដើម្បី អនុញ្ញាតឲ្យមាន  
ការរំបែនថែកភាសន់:ដើម្បីគណបក្សប្រជាក់ទូលបាន ដោយភាព  
ថ្មីនបានឡើសិគណបក្សការសំណង់

ចុងប់ស្តីពីការបាន៖ ត្រូវតាមរយៈសំណង់តំណាងកស្សូត្រូវបាន  
ធ្វើវិសោធនកម្មដើម្បីបង់ចែងអាសន់ ច្បាក់ជាតិរបស់គណបក្ស  
ប្រជាសងដែលគណបក្សចួចដើម្បីបានទទួលលើនូនសន្លឹកត្រូវតាម  
ច្រើនត្រូវប់ត្រាន់នៅក្នុងការបាន៖ ត្រូវតាមបំណុលបំណុលដ្ឋាន។  
នៅថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ ជាថ្ងៃដើលកុលាការសម្រេច  
រាំលាយគណបក្សប្រជាសងដែលសំខាន់ទៅ៖ រដ្ឋាភិបាលបានហាមយាត់  
រាល់ការឡើបាតាតុកម្មដោយក្រុមប្រុត្តិលនានា និងការកំងប្រុត្តិលនានា  
មិនឈ្មោះដើម្បីតាមលក្ខុលមកដាក់នឹងត្រូវយ៉ាងត្រូវបាន  
រាល់ការឡើបាតាតុកគេអាចនឹងមកប្រជាសងដែលនឹងសេចក្តីសម្រេច

## ការប្រចុលទិន្នន័យសម្រាប់ធាយការណ៍នេះ

ទិន្នន័យភាគព្រឹកដែលប្រើក្នុងរបាយការណ៍នេះនានទទួល  
ពីការប្រើប្រាស់ខេត្តរណ៍ពាមជានសហស៊ីការ NGO-CEDAW។  
ខេត្តរណ៍នេះ រួមមាន ការណែនាំអំពីការប្រមូលភកស្ថុគង់ និងសំណូរ  
នានាដែលបានបង្កើឡើង ដើម្បីប្រមូលព័ត៌មានដែលទាក់ទងទៅ  
និងមាត្រាតាក់លាក់ក្នុងអនុសញ្ញា និងភ្លាមៗទៅនឹងប្រព័ន្ធសំខាន់ចំ  
នួន១៥ ទាក់ទងនិងសិទ្ធិបេស់ស្ត្រី។ អង្គការ NGO-CEDAW  
បានធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលជាប្រចាំឆ្នាំដែលជាប្រចាំឆ្នាំកែរីយា  
ដល់បន្ទូលិកនិងអង្គការសមាជិកអនុរោយ៖ ពេលជាប្រចាំឆ្នាំកែរីយា  
ខេត្តរណ៍នេះត្រូវបានចប្រាប្បែរដោយផ្តើមការប្រមូលភកទៅពីសារធម៌និងការ  
ស្ថិតិបេស់អង្គការសមាជិក។ ខេត្តរណ៍ចុងក្រោមត្រូវបាន ប្រើប្រាស់  
ក្នុងឆ្នាំ០១៧ដោយអង្គការ NGO-CEDAW , អង្គការសមាជិក  
ចំនួន៣៧ និងបណ្តាលពេលពាក់ព័ន្ធដើម្បីត្រូវបានបង្កើត ដើម្បីធ្វើការស្ថិតិ  
មិតិលម្អិតអំពីបញ្ហាប្រយោជន៍នានាដែលស្ថិតិក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដាចេនដូច  
ប្រទេសនិងអង្គភាព ឬដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងការការកំបន់យបញ្ហា  
ប្រយោជន៍នៅក្នុងការបង្កើតឡើងនៅក្នុងការការកំបន់យបញ្ហា  
ដែលរាជ្យកិច្ចការក្នុងជំនួយមិនមែនរាជ្យកិច្ចការក្នុងការបង្កើតឡើង  
និងស្ថិតិប៉ែនរាជ្យកិច្ចការក្នុងការបង្កើតឡើងនៅក្នុងការបង្កើតឡើង

## ទិន្នន័យបន្លំ ត្រូវបានទទួលតាមរយៈ

- ក) ការប្រកាសជាមួយអង្គភាព NGO-CEDAW និងសមាជិក

ហេសតុលាករ។ ផ្លូវធ្វើដំណើរមួយចន្ទនស្តីរាសពេញទីក្រុងត្រូវបានបិទ ដើម្បីបង្ហាការធ្វើបាតកកម្មណាមួយ។ ថ្ងៃក្រោមដែលចេញសេចក្តីសម្រេចក្នុងការលោយ គណបកប្រជាធិបតេយ្យ តិចតាសមាជិកជាន់ខ្ពស់បំផុតទី១៥ ហេសតុលាប្រកាសអំណោម។

យេ: ពេលចុះរោង: ទាត់: ឆ្នាំកសប្រាប់ការពារ: ឆ្នាំ  
ឆ្នាំ២០១៩ នាមប្រព័ន្ធឌីខេកញ្ញា ដីលើមីនីកាលឆ្នាំ២០១៧។  
នៅមួននឹងនៅក្នុងរយៈពេលនេះ សាធារណ៍យើរិត្យុករណី និងអង្គភាព  
មិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលគាំទ្រួលទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម មុនផ្ទាល់នៅ  
នៅសៀវភៅរដ្ឋាភិបាលប្រចើនក្រោមពារិនិត្យ។ សារព័ត៌មានផ្សាយជាប្រព័ន្ធ  
តិចរាល់ដែលមិនមែនប្រចាំឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម មុនផ្ទាល់  
នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល មួយចំនួននាមរាយការណ៍ តិចរាល់  
តិចរាល់ នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល មួយចំនួននាមរាយការណ៍ តិចរាល់  
តិចរាល់ នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល មួយចំនួននាមរាយការណ៍ តិចរាល់  
តិចរាល់ នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល មួយចំនួននាមរាយការណ៍ តិចរាល់

- ខ) ការពិនិត្យរឿងប្រចាំឆ្នាំរបស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ  
ពីអង្គភាពរឿងទាំងឡាយ

គ) ស្ថិតិនិងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតដែលផ្តល់ជាមួយ រដ្ឋភាគិតាល  
កម្ពុជាបានមួយ: បទហង្គាល្យអំពីរូបាយការណ៍ប្រាងបេស់  
រដ្ឋភាគិតាលសម្រាប់ជាក់ផ្តល់គណៈកម្ពុជាតារបេស់អង្គភាព  
សហប្រជាតិ ទទួលបន្ទុកលើអនសញ្ញា សីដ កាលពី  
ថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧។

ចុងក្រោយអង្គភាព NGO-CEDAW បានផ្តល់ការណ៍ដីជាប្រជុំ  
ពីក្រោម: យោបល់ស្របតាមភេទស្តីរូបនៅក្នុងខេត្តិត្រា  
ឆ្នាំ២០១៧ ដើម្បីបានចូលរួមជាយកសារស្ថិស្ស/និស្សិត ជនពិការ  
អ្នកស្របតាមភេទដូចខ្លួន និងអ្នកស្ថិស្សិត/បុគ្គលិកអង្គភាពមិនមែន  
វត្ថុភីពាល់។ អ្នកចូលរួមបានធ្វើការជាក្រុម ដើម្បីរាយការណ៍ដីជាប្រជុំ  
បានយករាល់ក្រោមនេះ: និងស្ថិស្សិតបានការជាក់បញ្ចូលបញ្ចា ហើយមិន  
ធ្វើដោយការណ៍ប្រព័ន្ធនេះ និងស្ថិស្សិតបានការជាក់បញ្ចូលបញ្ចា ហើយមិន

## ការង្រៀបចំរបាយការណ៍នេះ

ព្រមទាំងការណែនាំនេះ គ្រឹះស៊ុខ ជាតិ បានរាយការណ៍ដោយបញ្ចូលទំនាក់ទំនង និងប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន ដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធឌីជីថល និងប្រព័ន្ធទីផ្លូវ នៃប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធឌីជីថល និងប្រព័ន្ធទីផ្លូវ នៃប្រទេសកម្ពុជា

ଧ୍ୟାନ  
1

និយមន័យនៃការរើសអីង តើជា “ការរួមចែក ការជាត់ច្បាស់ ការវិគ្មែនច្បាស់  
ទិន្នន័យដែលមាន បំណាន បុរាណភាពធ្វើឲ្យយោរ៉ោត បុខ្ចុទាលនូវការទទួលខ្លាង  
ការអារម្មណ៍ដល់ និងការរួមចែកដែលមិនមែនការរើសអីង”។

8 ច្បាប់នេះមិនមានចែងក្នុងការការពារប្រាស ដែលមានចែងប័ណ្ណការរៀបចំឡើងវិញ ប្រសិនបើចូរតែនរកយើងឡើចា ប្រសិនបើចូរតែនរកយើងឡើចា ការអ្នកឈ្មោះប្រើប្រាស់គ្នា ច្បាប់នេះ នឹងទៅបើជីវិតនឹងខ្លួនដែរឡើង អំពីក្នុងឯកសាន្តឱ្យក្នុងគ្របាល។

## ការទទួលបានយុត្តិធម៌

រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បានធ្វើការបណ្តុះបណ្តាល  
គ្រប់កម្រិតនៃប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ និងបង្កើតគោល  
នយោបាយ នានាដែលទទួលស្ថាប់សារ៖ សំខាន់នៃការទទួលបាន  
យុត្តិធម៌។ តែទេះបែបនេះគឺ មានយុទ្ធការផ្សេវប៉ុចិច្ចចលប់ចុក  
ដែលអាចរកបានសម្រាប់ស្តីដែលប្រឈមនឹងការរើសឡើង។ ប្រព័ន្ធ  
គុណភាព ជាប្រព័ន្ធដឹងអាមុនុកចិត្តនានាបំពេះ មនុស្សជាតិប្រើប្រាស់  
ជាប្រព័ន្ធឌ្ឋានការប្រើប្រាស់នៃការទទួលបានយុត្តិធម៌ទៅ ជាតិសេស  
ស្តីនៃតាមដានហុង ដោយសារកំណើនមុនុយកំណើន ហើយ ក្នុងការរើសឡើង  
មូលដ្ឋានការប្រើប្រាស់បន្ទាត់ទីកន្លែកក្នុងការដាក់បណ្តុះបណ្តាលការ  
ដោយគំទ្រការសម្រេះសម្រេល បុំដែក៖ ស្រាយក្រោងការ ដែល  
ការប្រព័ន្ធមូលដ្ឋាន បុសុម្ពីតែសមាជិកក្រុសរប់ប្រជាពុរិកដែលគិតគូរ  
អំពីដំណោះស្រាយជំនួយសម្បត្តិភាពតីទេរិញ។ ២) មានមេធាវីចំនួន  
គិចក្បែចនៅទីទាំងប្រទេស ហើយជំនួយដែកក្រោងប៉ុចិច្ចចលប់ដែលអាចរកបាន  
មានចំនួនគិចក្បែចណាស់។ ទៅ៖ ដើម្បីបានការគើនឡើងបន្ទិចបន្ទិច  
ទៅលើមិនវិកានជំនួយដែកក្រោងប៉ុចិច្ចចលប់ និងចំនួនមេធាវីកំណើយ កំមាន សមាថ  
ក្រោត្រឹបតែមេធាវីមួយកំសម្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ ១៥.០០០ នាក់ប៉ុំណ្ណោះ  
ឡើងប្រទេសកម្ពុជា។ ចំនួនអ្នកការទេសវិកលប់រិក និងអ្នកចិត្ត  
សាស្ត្រ កំមានការខ្សោះខាងដែលសម្រាប់ប្រទេសនេះដែលប្រការនេះ  
មានសារ៖ សំខាន់ជាតិសេសសម្រាប់ជននៃក្រោមការបានគិងក្នុងគិចក្បែច  
ក្រោរការការព្យាពាលបញ្ហាចំបាត់ប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងទីនេះ។

កំណត់ត្រានិងស្ថិតិតុលាការ នៅតីមិនទាន់ភាគចរកាន  
នៅឡើយ។ ឧណា:ដែលប្រសិនយុទ្ធជម្លានចាប់ផ្តើមដោរការ  
បញ្ហាលប្រព័ន្ធកំណត់ត្រានិងស្ថិតិតុលាការមកក្នុងទីតាំង ការប្រជុំយកទាក់ទង  
ក្នុងចំណោមតុលាការ និងនាយកដ្ឋាននានា នៅមិនទាន់ល្អនៅឡើយ  
ទេ ហើយក្នុងការពារការកំណត់ត្រានិងស្ថិតិតុលាន និងលទ្ធផលនៃសំណុំរឿងនៅ  
តុលាការនៅមេនកម្មិតិច្បាស់នៅឡើយ ជាពិសេសទាក់ទង និង  
សំណុំរឿងអំពីហិរញ្ញវត្ថុនគ្រសារា កំណត់ត្រានិងស្ថិតិតុលាការ  
បានឡើង ឬដឹងសម្រាប់សំណុំរឿងទាំងនេះ៖ ទេសូមីតុលាប់ពីមាន

ការលុបណ្តុះ និងព័ត៌មាននាយកដែលបង្ហាញពីអគ្គសញ្ញាណាមួយ  
ទៀតហើយក៏ដោយ ជានេនេះទៅទៀត ដោយសារព័ត៌មានដើម្បីឯក្រាម  
ត្រូវត្រូវសារ មិនថែមជាបទល្លឹសប្រព័ន្ធដូចដាក់ដោយខ្សោយការជាបទ  
ការសំបាតក្នុងការ ប្រើប្រាស់ស្ថិតិដែលផ្តើមទៅលើការរាយប្រកាស  
ប្រព័ន្ធឌូច ពេមួយមុខត្រូវការបែងចែករវាងអំពើឯក្រាមត្រូវសារ  
និងអំពើឯក្រាមរវាង ជនមិនស្ថាល់គ្នា។

ជាទុកដោយប្រជុំនិងប្រព័ន្ធបញ្ចប់ តួនាទីការណ៍ទ្វាយ  
ប្រទេស កម្ពុជាអាមេរិកអនុសាសន៍ទុកដោ លេខ៣៣ ចិននាន់  
ក្រោរបាន តើយកកម្មវិធីនៃភ្នែកនៅក្រោមឱ្យទៅ រាយការណ៍ឆ្នាំ១០១៧ ដោយគណៈកម្មាធិការថ្លែក្រោមអនុសាសន៍ទុកដោ បានសង្គមការក្រោមឱ្យបាន  
ដែលបាត់ត្រូវបាន អំពីការទួលខាងក្រោមប្រជុំនិងប្រព័ន្ធកាល  
ទាំងអស់នៃប្រព័ន្ធបញ្ចប់នៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា។ ហប់បាត់តាំងពីការ  
ទួលខាងក្រោមប្រជុំ អំពីពុករល្អយ (ឬមចាំងការសុកបានប៉ូលីស  
ទួលបានចំណោមុយការក្រោមប្រជុំនិងឈោះក្រោមឱ្យបាន) ដល់ការទួលខាងក្រោមប្រជុំ  
និងព្រះរាជរាជ្យដែលមានភាពលម្អិត (ឬមចាំងការសុកបានប៉ូលីស  
ក្រោមប្រជុំនិងឈោះក្រោមប្រជុំ) ដល់ការទួលខាងក្រោមប្រជុំ  
ក្រោមប្រជុំនិងឈោះក្រោមប្រជុំ នៅក្នុងប្រព័ន្ធផលការ  
នៅ៖ ប្រទេសកម្ពុជាបន្ទុះខាងក្រោមប្រជុំ និងក្រោមប្រជុំ ។ ការមិតិ  
ទៅនៅក្នុងឆ្នាំ១០១៦ ប្រទេសកម្ពុជាចួលបាន ចំណាត់ថ្នាក់  
លេខ ១១២ ក្នុងចំណោម ប្រទេសចំនួន ១១៣ នៅក្នុង ឈឺប្រជុំ  
និងពីររបស់គម្រោងយុទ្ធសាស្ត្រិកកណ្ឌាគារ

ឧបាទារណ្ឌម្មយ នៃអំពើទុករស្សីយន្តប្រព័ន្ធដូន្យរៀងបាប  
គិតភាពហកដីយក្នុងការទេស្តការបង់កែវប្រជាសេវា កុណាការ  
និងការសុកចាត់នៅលក្ខណៈប្រព័ន្ធ<sup>12</sup>។ ករណីក្រឹម្មួយកំស្លួងករុណី  
ធីជោយសារការវំលោកសេតសន្យា៖ ដីបូងនានាំក្រោមស្លួងកំនើយ  
ពីភាព្យាយ បុប្ផុន្តែលិកមន្ត្រីរោទ្យដែលតួកគេបានសែចចំអកដល់នានា  
ចំពោះរឿងដែលបានគិតឡើងនៅទៅវិញ។ នានាំក្រោមការខែករណី  
ឡើងតែស្ថាអំពើការវំលោកសេតសន្យា៖ដែលត្រូវកំមិនបានចំបង់កែវ  
និងរាជរកបាន បុំន្តែនៅក្នុងខ្លួន នានាំក្រោមប៉ុន្មាន \$២៥ ហើយ

10 ตัวอย่างการศึกษาเบื้องต้น (Baseline study) สำหรับทดลองทางพิเศษที่ศูนย์ฯ สำหรับผู้ป่วยที่มีประวัติเป็นโรคหัวใจและหลอดเลือด

<sup>11</sup> <http://data.worldjusticeproject.org/>. ការសិក្សានេះ មិនបានធ្វើសំបាលថ្មាក់ទៅបើប្រទេសជាតិទេ ដោយរួមទាំងប្រទេសទៅក្នុងខ្លួនគ្នាបែកនិងមជ្ឈិមុក ដែលការណ៍ទំនាក់ទំនងនៃប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញ។

12. ကာကွန်ရေးနှင့်ပြည်သူ့ဆိပ်လုပ်စာမျက်နှာ၊ ဒီဇင်ဘာ RHAC မန္တကာရီ အလေ့လေ့လုပ်စာမျက်နှာပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း စွဲများ မြန်မာနိုင်ငံမြို့တွင်ရေးနားလော်ယောက်များ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါ၏ အကြောင်းအရာ ၁၃။

ស្រីក្បាច់នទ្ទេនាតវ

ជំនួសរដ្ឋប័ណ្ណិសត្វុងការ ព្យាពាលសំរាប់ស្តីភូមិជាដែលបានបង្កើតឡើង នាមព្យីកញ្ចាប់ដ្ឋាកិចាលបញ្ញុយនឹក គេទៅទទួលទាត់ដោយចាប់ខ្លួន។

ពន្លេនាគរដែល មាន ការចង្វៀតណែនស្រាប់ហើយនេះ បានកែនឡើងយ៉ាងកំហុងក្នុងកម្រិត២០%បន្ថែមទៀត។ ការផ្តល់ការងារអ្នកជាប់ក្នុងពន្លេនាគរភាពប្រើប្រាស់ មានចំនួនខ្លួនដែល គឺ២០០%<sup>16</sup> ការបារម្យជាតិសេស និងទាក់ទងនឹងចំនួនអ្នកជាប់ យុប្តិ៍ណាងោះអាសន្ន ដែលមានកម្រិតខ្ពស់(1/3% នៃចំនួនអ្នកជាប់ក្នុងពន្លេនាគរសរុប ទាំងបុរសនិងស្រី<sup>17</sup>) ទៅបីជាមាននិភិវិធាតា លាយលក្ខណៈអក្សរ ក្នុងគោលបំណុលកាត់បន្ទូយចំនួននេះក៏ ដោយដែលក្នុងនោះមាន

ការងារម្រាវកំណើនទៅទៀត ដូចជាប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសាធារណរដ្ឋបាន និងសាធារណរដ្ឋបាន ដើម្បីធ្វើឱ្យបុរីសហដ្ឋានស្តីសំដើរការជាការប្រជាជាតិ។ ក្នុងករណីដើម្បីលាងការផ្លូវទេរាស ដូចជាប្រព័ន្ធដែលបានការប្រឡង បន្ថយទេរាសនិង បញ្ជីទេរាសកំណើនម៉ាក ។

ជាងនេះទៀត ក្នុងករណីការរំលោភសេចក្តីផ្តើម  
លើអនីតិនេ គេដឹងថាគារឆ្លងរម្យយប់នូវនាំរួចរាល់មានជំណាញ៖  
ក្រោយ ដោយកែសប្បុត្រកំណើករបស់ជនដែរក្រោះ ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
កម្មាធាល់នាយកប្រើប្រាស់។

ការបារម្យមួយឡើត គឺការកែនទេសចរណ៍នៃជនស្តីមាន  
ផ្ទៃពេលជាប់ក្នុងពន្លេនាសារ និងអូម្ពារដែលកំណុងរស់នៅជាមួយមាត្រាយនៅក្នុងពន្លេនាសារ<sup>19</sup>។

13 Catherine Burns និង Kathleen Daly, "ការផ្តើមបរទេសនៃការរំលែកសេដសម្រេច: ជំនាញកំណត់ឡើងរបស់ថ្មីក្នុងប្រទេសកម្ពុជា" នៅហាសាស្ត្រ, ពេចកាប់ និងការសម្រេចសម្រែល" សំណើរកសម្រួលឡើងវិញ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣។ [https://www.griffith.edu.au/\\_data/assets/pdf/-](https://www.griffith.edu.au/_data/assets/pdf/-)

file/0016/650230/Burns-and-Daly-Pre-print-18-Dec-2013-Everyday-rape,-Cambodia,-somroh-somruel.pdf

14 របាយការណ៍អង្គការលើកដូច "ការរួមខ្លួនពីទទួលឱ្យសេវា ការអនុវត្តច្បាប់ចំពោះបទលើសរុបភាពសន្និស័យ: ក្នុងប្រព័ន្ធដែល

ការផ្តើមបច្ចេកែវដើម្បីក្លាយជាក្នុងត្រសារនៃកម្ពុជា (ខែធ្នូ ១៧) នាន់ព័ត៌មានលម្អិតបច្ចុប្បន្នអាមេរិកបានបញ្ជាក់ថា

15 ឯក តារា, ចំណន់ផ្ទុកនាគរពី ២០% - ត្រួតពិនិត្យ ខេត្តសៀមរាប ២០១៧ នាទី <http://www.phnompenhpost.com/national/prison-numbers-jump-20-percent>

16 មិថុនា, ផ្សេងៗនាក់ពេជ្យល់ទៅបានក្រុមហ៊ុននៃពីរ ថ្ងៃទី៣១ ខែកញ្ញា ២០១៧, ត្រូវបានដល់ប័ណ្ណ <http://www.phnompenhpost.com/nation->

al/prey-sar-still-overcrowded-despite-two-new-prisons

<sup>18</sup> ក្រសួងពីរិត្យការណ៍កម្មដាន មាត្រាទេចែរ អំពីបញ្ជីមូលហេត្ត។

19. ເຫັນເປົ້າກີດຕະຫຼາດຕາມເຄົາ: ໂບຍໍ່ເປົ້າກີດຕະຫຼາດຕາມເຄົາທີ່ມີລະບາງກອງພູດກາລຸດທີ່ມີຄໍາວິທີກໍ່ເຫັນ ທີ່ມີຄໍາວິທີກໍ່ເຫັນ ແລ້ວ ເບີສທີ່ມີຄໍາວິທີກໍ່ເຫັນ

អគ្គនាយកដៃនាការ បានបង្ហាញថាគ្មេងរបៀប មានសិទ្ធិការផ្តល់ព័ត៌មាន ៦១% កំណត់សិទ្ធិការក្នុងទំនាក់ទំនង ២៤ នៅក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៧ ។ ក្រោមផែនការ

ଦେଶୀକାରୀ ହେଉଥିବା ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ଏବଂ ଆଧୁନିକ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା ଏକ ଉତ୍ସବ ହେଲା ।

នេះជាការកែតិច្ឆិថ្នូរកម្មាធិន្ទន័យ ១៩៧៣ឆ្នាំ និង សិទ្ធិភាពដែលបានការពារឡើង ២០១៣ ។ ចំណាំនេះ គឺជាការបង្កើតបាលអនីតិចិន ដែលលាងក្នុងប្រព័ន្ធបាលអនីតិចិន និងបាលអនីតិចិន នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលបានការពារឡើង ២០១៣ ។

କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2000-2001  
2001-2002  
2002-2003  
2003-2004  
2004-2005  
2005-2006  
2006-2007  
2007-2008  
2008-2009  
2009-2010  
2010-2011  
2011-2012  
2012-2013  
2013-2014  
2014-2015  
2015-2016  
2016-2017  
2017-2018  
2018-2019  
2019-2020  
2020-2021  
2021-2022  
2022-2023  
2023-2024

ឆ្នាំប៉ុណ្ណិតីពិធីនាគារបសប្រទេសកម្ពុជា<sup>20</sup> អនុញ្ញាតឲ្យមាយ  
ដែលមានក្នុងអាយុប្រោមពាល់រស់នៅ ជាមួយក្នុងនៅក្នុងឯកសារ  
នាគារ។ មាត្រាជាន់នៃឆ្នាំប៉ុណ្ណិតីពិធីនាគារ អនុសញ្ញាអនុជាតិតិ  
ស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និងវិតានទីក្រុងបានកក ពម្រិរឲ្យផ្តល់បង្កើតការចំណាយ  
សម្រាប់ការរំចំក្នុងទាំងនេះ ប៉ុន្តែតាមជាក់ស្វែង រដ្ឋាភិបាល  
បានផ្តល់អាយុវត្ថុជាង ១ ពាន់ រៀលបុរីណ៍ ក្នុងមួយថ្ងៃសម្រាប់  
ក្នុងខ្លួន ហើយមានក្នុងក្នុងក្នុងបង្កើតការចំណាយនេះ ដោយខ្លួនឯង  
សម្រាប់ពម្រិរការចំពាយជាមួលដ្ឋាន។ អ្នកជាប់ក្នុងឯកសារនាគារ និង  
ក្នុង ត្រូវទទួលទានដំណោរកន្លែកលើគឺតង្វើនិងមិនមានមុហាមារ

ទីកស្តាតគ្រប់ត្រាន់ ប្បាករដែទាំសុខភាព ដៃធ្លាសាស្ត្រឡាចានជាប់  
លាប់នោះទេ។ អ្នយើដឹបឆ្លងទន្លេមិនបានទទួលការដែទាំព្រាយ  
ពេលសម្រាប់ទេ ។ ក្រុមហ៊ុនផ្លូវពោះនិងក្រុមបំពេទោះក្នុងមិនបាន  
ទទួលអាម័របំបែនទេ ។ តម្រូវការធ្វើកអនានីយចាំបាច់បែម  
ជួចជា សាបុធមុសឆ្លួន សំនួរអនានីយ និងកំណែនរស់នៅក្នុត មាន  
សភាទូទេខាងក្រោម ។ ជាបីយេ កុមារិនបានធ្វើលំហាត់  
ព្រាសាន់ ហើយត្រូវរាយក្រឹងបន្ទូប់យុំហែងដើលមានភាពចង់រៀង  
ដែនន ដើលក្នុងរដ្ឋីថ្មីប្រសកម្មភាគភ្លើទៅវិញ<sup>21</sup> ។

ମେଘଦୁର୍ବ୍ଲାଷ୍ଟିକ

ប្រធែសកម្មជាតិ ត្រូវការកម្មវិធីសាកលវងមួយសម្រាប់មណ្ឌលប្រកចេញចូលទៅមួយនៅក្នុងក្នុងពេញសម្រាប់កម្មវិធីនៃស្ថិដ្ឋប្រជាមឺននឹងអំពើហិរញ្ញវត្ថុយេនីខ្លួន។

20 ច្បាប់ស្តីពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ការបច្ចុប្បន្នយកបានជាសាធារណៈត្រូវសន្និដ្ឋានការសោខ្លះ នៅ <http://cambodia.ohchr.org/en/prison-reform/laws-pertaining-prisons>

21 ທີ່ໄດ້ສະເໜີ່ຢູ່ນັ້ນ ເພື່ອການຄ້າໃຈລະເງິນທີ່ມີຄວາມຮັບຮັງ

ផ្នោតិតាលកម្ពុជាតានអនុម័តដែនការសកម្មភាព និង  
គោលនយោបាយពីជាប្រចាំឆ្នាំដែលជាដំបូងដើម្បីកំណត់ការលេខាង  
ឆ្វោះទៅក្នុងការទទួលស្ថាបនភាពស្មើត្រាករិកស្សែន និងបុរសនៅត្រូវប៉ះ  
វិស័យ ។ ក៏ប៉ុន្មែងបញ្ហាប្រចាំឆ្នាំដើម្បីការអនុវត្តដែនការទាំង  
នេះ ឬជាប្រចាំឆ្នាំ។ មូលហេតុប្រចាំឆ្នាំមួយសម្រាប់បញ្ហានេះ  
គឺថាគ្នុជាតាលកម្ពុជាឌីជីនបានដូចជាបីការប្រើប្រាស់បញ្ហាប់ចំណាយ  
ទៅលើការបណ្តុះបណ្តាលបង្រៀនកិឡានិងបុត្តិលិកដើម្បីការ  
សម្រាប់អនុវត្តឲ្យបានទេញល្អនូវវិធីនៃការនឹងកត់ត្រា (ដែលជាដែន  
ការសម្រាប់យេនដូចជាមួល) និងវិធីនៃការសកម្មភាពជាតិសម្រាប់  
ទំនួរស្ថាតំនួរបិងឱ្យបានស្ថើស្រី មូលហេតុសំខាន់ទីនេះ គឺថាគ្នុជាតាល  
កម្ពុជាតានជាក់ការទទួលខុសត្រូវភាពប្រើប្រាស់បំផុតក្នុងការគ្រប់គ្រង  
បានកំពង់ដែនការទាំងនេះ ទៅលើក្រសួងកិច្ចការនាយកដើម្បីជាប្រចាំឆ្នាំ  
ក្នុងមួយចិនស្សែនមានកត្តិទិននិងជនបានដូចក្រសួងដែលទេ្សទៀតទេ។  
ចិវិការបស់ក្រសួងមានចំនួនតិច ហើយប្រចាំឆ្នាំនឹងការទទួល  
ខុសត្រូវបស់ក្រសួងនេះដូច៖ ហើយក្នុងការពិនិត្យឡើងវិញ  
និងបង្កើតការដូចជាបីការជាប្រឈរកណ្តាល។ មូលហេតុប្រចាំឆ្នាំ  
គឺថា ភាគប្រចាំឆ្នាំនេះកម្ពុជាធិធីត្រូវបានដែលបាក់តែនៅទៅនឹងដែន  
ការទាំងនេះ និងការសម្រេចឲ្យបាននូវគោលដៅអ្នកវិនិយោគប្រកប  
ដោយចិវិការពាណិជ្ជកម្ម និងអនុវត្តិតាល និងជាយរដ្ឋាភិបាលមជ្ឈើម  
ប្រទេសមួយចំនួន<sup>224</sup>

ការពិនំផ្លូវក្នុងពេទកទេរបើអ្នករាជីនមែនជ្រាវិតាល  
ក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មិនអនុវត្តកម្មវិធីដើម្បីសម្រេចគោលដៅជាតិ  
នៃសហភាពយេនខ្សោនាំច្បាប់ការអនុវត្តមិនសុំសង្ឃាក់ត្រា និងមិន  
ពេញលេញទេបើដែនការសកម្មភាពនានាដែលមានលក្ខណៈ

បណ្តុះការសង្គមដោយសារអង្គភាពនិងនិមួនរដ្ឋបាកីបាលទាំងនេះ  
បានទូទឹលមូលនិធិសម្រាប់គម្រោងរយៈពេលវិនិច្ឆ័យ និងកម្មវិធីសាក  
ល្អដែលត្រូវបានដោះស្រាយ។

ពេជ្យានៅទំនៃនេះទៅបីជាតិដើម្បីយក្សាហ្មោះក៏ដោយ ក៏  
មិនមានការអនុវត្តបន្ទាន់ក្នុងឆ្លោះខាងមុខទៀត ដោយអង្គភាពធម៌នៃមែន  
រៀបក្រួនបាល បុអន្តរត្រូវបន្ទាន់ដោយរដ្ឋាភិបាលទេ ដោយសារការពិក្សា៖  
ការផ្តល់មួលនិធិ។ ឧទាហរណ៍ មានថ្មីទូទៅស្ថិតនៅក្នុងបន្ទាន់សម្រាប់បញ្ហា  
អំពើហិរញ្ញវត្ថុយោងខ្លះ បុំនុំគ្មាននរណាម្ភាក់នៅទីផ្ទាល់ខ្លួនស្ថិតទេ  
ចាប់តាំងពីរយៈពេលទូទៅមួលនិធិរបស់កម្មវិធី នេះបានបញ្ចប់  
ឡើង

ជាន់នេះឡើងដូចបានកត់សម្ងាត់នៅក្នុងរាយការណ៍  
រហស់ផ្លូវកាតិ ដីចាមិនមានធ្វើសរួតិភាព ប្រុងម្រោក សម្រាប់អ្នកនៃ  
អាមេរិក ដីលប្បិនបត្តិការដោយរដ្ឋាភិបាលទេគឺ  
មានពេមណូលមួយចំនួនគួចដឹលដំណើរការ ដោយអង្គភាព  
មិនមែនរដ្ឋាភិបាលនៅ នៅក្នុងប្រទេសក្រុងពីរបីណ្ឌាង៖។  
កម្ពុជាដឹងមួយដឹលរាយការទូទៅបន្ថែមទាំងនេះ ខាតសៀវភៅម្រាប់ជន  
នៃគ្រប់នៃការជួញឲ្យដូច និងអាមេរិកបានបែងចាយនៅក្នុងប្រទេសក្រុងពីរបីណ្ឌាង៖  
ប្រកចេញចូលកំពុងមួយ ។ ការសិក្សាតិសមិទ្ធនឹងភាពកាលពី  
ឆ្នាំ១៩១៩បានស្អើឡើងថា ប្រទេសកម្ពុជាមិនទាន់ត្រូវមុននៃ  
រួចរាល់សម្រាប់មណ្ឌលបែបនេះនៅឡើយទេ ប៉ុន្តែត្រូវបានដើម  
កម្ពុជាដឹងសាកលវិបាលមួយក្នុងរយៈពេលពីឆ្នាំ១៩៦៨ និងមុន បន្ទាប់ពី  
កសាងសមត្ថភាពនិងអនុម័ករបន្ទាសម្នៀនជាតិដើម្បីដោះស្រាយ  
អាមេរិកបានបែងចាយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវមុន  
នៃរួចរាល់ឡើយ។

ମେସାହିତୀ

22 ក្នុងពី NAPPVAW ត្រូវបានអនុវត្តដោយសហការជាមួយប្រទេសភាគីផ្លូវ និងអ្នកគ្រប់ ក្នុងណាជាដែលបានសហកម្មដូចរួចរាល់ សុខភាពបន្ទុង និងសង្គម ភាគក្រោមបំផុតត្រូវបាននាំដោយអង្គភាពធនធានថែទាំន្តូវកិច្ចាលាបាតិ និងអនុគារជាតិ។ លទ្ធផលទាំងនេះ គោលច្រោយការសហគ្រប់ជាមួយសហភាពអង្គភាព NGO-CEDAW និងអង្គភាពធនធានដែល ដោកនិច្ចបាននិតិវិធានដែលមែនដែលក្រោមការងារដែលបានរៀបចំឡើង និងផ្តល់ការងារដែលបានរៀបចំឡើង និងផ្តល់ការងារដែលបានរៀបចំឡើង ។

ឯករាយសង្គមដែលព្រមទាំងបានបញ្ជាក់ថាអ្នកបានបញ្ជាក់ការ  
ប្រកាសមួនហើយមួនឡើងទេនៅក្នុងសង្គមនឹងសារព័ត៌មានអំពីការ  
ចាប់យកគោលដៅស្តីពីចិត្តដែលការសកម្មភាពនិងគោលនយោបាយ  
ជាយនាទាក្នុងការបង្កើនចំនួនស្រី នៅក្នុងតំណែងនយោបាយ  
ដែលមានការពោះឆ្លាតិនិងតាមរយៈការពេងចាំង និងនៅក្នុង  
មួនការសារណ៍។ វិធានការបង្ហេរនៃពិតជានសារ៖ សំខាន់  
ក្នុងការអនុវត្តអនុសញ្ញា សីដី ឱកាយបានពេញលេញ និង បង្ហាញ  
ពីបំណុលធម្មបស់ជាប្រជាកិតាលកម្ពុជាដើរកការ  
សម្រេចបាននូវការត្រួតពិច្ចជារដ្ឋបាស្ត្រ និង បំណុលធម្ម  
មិនទាន់មានការបង្កើតភាពតិចជាម្មផ្លូវបំនិងការគាំទ្រជារិករាយ  
ឱកាយដែលបំការតាំណាងរបស់ស្រីនៅក្នុងផ្ទុកអភិបាលកិច្ចនយោបាយ  
ជាយនៅថ្ងៃតាក់ជាកិច្ចថ្ងៃតាក់មួលដ្ឋានក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអ្វីយា ដូចំ  
គោលដៅតាមការស្តីពីចិត្តចាំងនៅ៖ ប្រើនៃពេមិនបានអនុវត្តហើយ  
កំមិនមានដែលបំបាតកើតឡើងដែរពីការខកខាងមិនបានសម្រេច  
តាមគោលដៅតាំងនេះទៀត។

ឆ្នាំក៏ដីកនាំលយោបាយរឿងវត្ថុអេក្រង់ភាគទី ស្រីមិនទាន់  
មានពំណៀងគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងវិស់យោបាយនៅឡើយពីព្រះ  
ស្រីមិនទាន់មានគុណវិវឌ្ឍគ្រប់គ្រាន់។ ក៏បើនេះ ទម្លៃករណីនេះជ្រើរ  
បានគុណៗកម្មាធិការទូទៅលួចកន្លែងនុសញ្ញា សិន្ដ ហិន្តិសេដពេល  
នៅក្នុងអនុសាសន់ខ្ពស់លើខេត្ត ២៥<sup>24</sup> ។

ផ្លូវតែកំពិនិត្យទុនដឹងនិងយោបាយអវត្ថុមានអំពីយេងខ្លាតនរម៉ូ  
ចំណោកដល់ការបង្កើតលក្ខណៈ:វិនិច្ឆ័យក្នុងការប្រើសវិស់ឃុំល  
មានការបើសឡើងដោយច្បាក់ដីកន្លែកណាមុខប្រព័ន្ធយោបាយជាប៉ាង  
អស់។ ចែនសម្ព័ន្ធអំណុញថែលត្រួតព្រាសដោយបុរសនៅក្នុងគណ  
បក្សនយោបាយនានា ធ្វើឲ្យមានការលំបាកសម្រាប់បង្កើនជាស្រី  
ឲ្យមានភាពរឿងជាក់ទៅលើការតំងតាំនូននៅត្រួតខាងលើនៃបញ្ជី  
លេហ្ខោះណាស់។ លក្ខណៈ:វិនិច្ឆ័យដើលគណបក្សនយោបាយ និង  
មន្ទីរដ្ឋាកិច្ចលានប្រើក្នុងការតំងតាំមាន តម្លៃធមុនជាក់ស្អែក  
ក្នុងការដឹកស្រីភាពប្រើប្រាស់ដោយការនយោបាយ ទៅបីជាមាន  
ចែនតាមពីច្បាក់ដីកន្លែកនូវការមិនអំពីយេងខ្លាតនៅក្នុងគុណភាព  
ដើម្បីប្រព័ន្ធនឹងភាពលម្អិតណាក់ខុសទេ: ត្រួតពាក់វិធានការ  
ពិសេសបណ្តុះអាសន្នដើម្បីជាក់ស្រីនៅក្នុងគុណភាពច្បាក់ដីកន្លែក។  
កាលណាស្រី ត្រួតពាក់នៅក្នុងគុណភាពដើម្បីដើលមានអំណុញចាន់តែ  
ហើសវគ្គមានរបស់រូបគេនឹងមានលទ្ធផាងក្នុងការត្រួតពិនិត្យការ  
យេងខ្លាត និងលើកទីកិច្ចិត្តដល់មេដីកន្លែកស្រីដីនាន់ត្រួតពាក់  
ហើសដើរ។

23 ປະເທດກູດ້າຕີເນັ້ນທາງການສະເໜີຕ່າງໆເພື່ອມີຄວາມຮູ້ຄຸນໄຊ້ງານ ສປປເຊົ້າຂອໍດີເນັ້ນທາງເກີດ  
ເບີຍເຫດຜູ້ສໍ່ລະອິນທະນາສະໝັກຄົດຕ້າງເຕີຣີໂກດານເປົ້າສະໝັກຂອໍດີເນັ້ນທາງເກີດ:

ផ្លូវកំណត់និតិខសដ្ឋានអំពីយោងខ្លះទៅលើស្រី នៅពេលកំពុងមិនបានបន្ថែមសង្គម និងដើរក្នុងទីក្រុងការករកដងមិនឲ្យស្រីទទួលបានក្នុងការសម្រេចចិត្តបានបច្ចុប្បន្ន ការទទួលបានការថែទាំសុខភាពបន្ថែមនិងគេចងុចិត្តអំពីហិង្សាដូចនេះ និងអំពីហិង្សាអេកីងការយ។

អំពើហិង្សាតិដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថាល នៅពេលមានភាពរីករាល  
ជាលាងសារល្អប្រចាំសកម្មធាតុ។ ទេះដូចកិច្ចបីនេះប្រចាំមានការ  
កើនឡើងដើម្បីកិច្ចពាល់ជាតិ ក្នុងការលើកកម្មសំរាយយ៉ាងដឹងថា  
អំពើហិង្សាតិដែលត្រូវបានដើរខ្លួនក៏ដោយ ក៏តែលាយយោបាយ  
រដ្ឋាកិច្ចពាល់ទាំងនេះត្រូវកាត់ជាតិនិងនៅត្រូវកាត់មូលដ្ឋានបន្ទានបីរោស  
ការសម្រេះសម្រេលជាដំណោះស្រាយដែលគេចង់បានសម្រាប់  
បញ្ហាអំពើហិង្សាតិដែលត្រូវបានដើរដែល។ ឧណា: ដើលចូលប៉ះស្តីពីការចែប់  
ស្ថាតំរង់អំពើហិង្សាតិដែលត្រូវបានដើរ មានវិធានការការពារពីរបៀវទេរង់ឆ្លាំ  
(សេចក្តីសរម្យចម្លាប់ដោយក្រុមបីក្សាយុយទៅមូលដ្ឋាន និងដឹក  
ការពាររបស់គុណាការ) ក៏ដោយ ក៏ដឹងសាស្ត្រក្នុងការ ទេប៉ះស្ថាតំរង់អំពើ  
ហិង្សាតិដែលដើរដែលក្នុងស្ថាលមិនដែលមានភាពជាតិចាត់ទាត់ដោយច្បាប់ទេ  
ទេ ហើយតុកដឹងប៉ះហិង្សាតិដែលនេះបាន បីវិធីសាស្ត្រទាំង  
នេះទេ<sup>27</sup> សូមដឹងពីជាមួយនឹងវិធីសាស្ត្រសម្រេះសម្រេលក៏ដោយ។  
មិនមានការការពារណាមួយទេចងក្នុង ច្បាប់សម្រេលប៉ះស្តីដើល  
មិននៃសេះជាមួយដែលក្នុងប៉ះស្តីដើលទេ ដើរយ៉ាងចាប់ទាំងអ្នកដើល  
ត្រូវបានដែលក្នុងបាន ដើរបានបីក្សាយុយទៅបានប៉ះស្តីដើល  
កំន្លែងផ្សេងៗទៀតក៏ដោយ។ រដ្ឋាកិច្ចពាល់គឺត្រូវបានសេីរោយ  
បញ្ហាល់នៅក្នុងដែនការសកម្មភាពថ្មី ស្តីពីការ ការពារ និងផ្សេយ  
កុហោទៅនឹងអំពើហិង្សាតិដែលក្នុងក្នុងប៉ះស្តីដើលទេ  
ស្ថាតំរង់អំពើហិង្សាតិ និងកិច្ចការការពារនេះត្រូវបាន ក្រុមប្រុទ្ធគណ្ឌុ និង

ក្រសួងពេទ្យនឹងបង្កើតឡើងនៅក្នុងការបង្ហាញរបស់ខ្លួន ដើម្បីបញ្ជាក់អំពីការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ននៃបច្ចេកទេស។ ការធ្វើវិសាងនូវកម្មទាំងនេះគឺរាគកបច្ចុប្បន្នដើម្បីបញ្ជាក់ការការពារស្ថិតិ និងមនុស្សជោងទៅតែ ដើម្បីប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ននៃបច្ចេកទេស។

ឬង្វោរកដីផលពិបាកជាងគេយូ ដឹលការបន្ទូតកើត  
មានអំពើហិង្សាតុងត្រូសារមិនធាត់ទេ៖ គឺតិវិយាបថដឹលចាប់អំពើ  
ហិង្សាតុងត្រូសារគឺជាបញ្ហាផ្លូវការជាងខ្លួនក្នុងក្រុងដឹលឡើង  
បាបដល់មនុស្សទាំងអស់នៅក្នុងសង្គមហើយនៅក្នុងកាល៖  
ទេស: ខ្លះ អំពើហិង្សាផ្លូវបានបង្ហាញចាបទទូលាយកាល៖<sup>29</sup> ។  
ដូចតាំនិភ័ពលបស់បុរសអំពីនុស្សរួមទាំងណាក់បង្ហាញមានអំពើ  
ហិង្សាដោយសារពេតបុរសជាប្រើនិងជូនស្រីរបស់  
ខ្លួនជាកម្មសិទ្ធិរបស់តួកគេ<sup>30</sup> ។ ខ្សោយការបង្ហាញនិងក្នុងក្រុងដឹល  
តាមទូទៅស្រួលនិងបានក្នុងជាបាតដីនិងតិវិយាបថទាំងនេះ៖  
តាមរយៈការបង្ហាញរបស់នៃអំពើហិង្សាតុងសការមួយដឹល  
ជាការស្នើឡើងចាំអាក្សូរិយាប័ណ្ណនេះជាការអាមទទូលាយកាល  
បាន។ កិច្ចិទិន្នប្រើនិងប្រើបានប្រើនិងប្រើបាននិងការបង្ហាញ  
របស់ស្រីនៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សេងៗជាយករាជនិងការបង្ហាញ  
គឺជាការជាតិសម្រាប់លើកកម្មស់សិលជម៉ែសង្គមកម្មជា  
ពេលស្អើនិងត្រូសាររំខ្មោះ និងបានស្នើបន្ទាសការសំឡែងស្រីដឹល  
បង្ហាញពីភាពមិនសមរម្យក្នុងការស្រែកពាក់<sup>31</sup> ។ ការស្រែកដូរ  
ពីមានទាក់ទងនិងអំពើហិង្សាមិនស្រីការបង្ហាញចាបទទូលាយ  
សម្រាប់ពេលមានការបង្ហាញបន្ថែមនៃរងគ្រោះនិងក្នុងការ  
ការគោរពភាពសម្ងាត់ទាក់ទងនិងរោគឃ្លោះជានេរក្រោះនិងប្រកាសនៃ  
អំពើហិង្សាដីរោះ នៅថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ការដ្ឋាកិតាល  
បានអនុម័តប្រកាសរួមមួយស្និតិក្រោមក្រុងប្រព័ន្ធផ្សេងៗជាយករាជ  
ការរោគឃ្លោះជាតិមានអំពើហិង្សាហិរញ្ញវត្ថុ<sup>32</sup> ។

25 អង្គភាព ActionAid, "ការសិក្សាត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីប្រើប្រាស់បញ្ហាសម្រាប់ការរោគទៅទូលាយ" ២០១៦

26 របាយការណ៍អងការលីកាង “ការរួចខនពីប្រព័ន្ធគម្ពស់” ឆ្នាំ២០១៥។

27 កំណត់សម្រាប់សេចក្តីព្រោះបានយករាល់ហើយនៅក្នុងបានការណ៍ទីខេត្ត ឆ្នាំ២០១៧, ពីឆ្នាំ២០១៩-១៩ ក្នុងបានយករាល់ដែលបានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ នៅខេត្តកំពង់ចាម។

28 ផែនការសម្រាប់នៅពីជាការកំព្យូរមរវាងក្រសួងពីចុការនៅវិនិកសុខិតិសម្ពឺ អភិវឌ្ឍយោងនឹងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាផី៖

ហើយត្រូវបានជិតាយជាក់អោយអនុគតាដីការនេះចេន្ទី ១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៧ ។

29 រាជរដ្ឋមន្ត្រីថ្លែកប្រជាធិបតេយ្យសមខាងក្រុងនឹមីរឿងសង្គសំណង់ប្រជាពលរដ្ឋ ឆ្នាំ ២០១៥ [http://www.wpro.who.int/mediacentre/releases-es/2015/vaw\\_full-en.pdf](http://www.wpro.who.int/mediacentre/releases-es/2015/vaw_full-en.pdf)

30 ពាណិជ្ជកម្មអង្គភាពជាតិ និងអន្តរជាតិ Haqar interview. ថ្ងៃទី២៣ មិថុនា ២០១៧ ដោយធ្វើតាមរបៀបក្រុងផ្លូវការ។

៣១ តាមរបៀបង្ហេមនៃការស្វែងរកពិភាក្សាបាន (Hague interview, ទី ២, ថ្ងៃ ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩) ដោយចូលរួមរាយការណ៍ក្នុងក្រុង

៥ ពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំរាជរាជការនាយកដ្ឋានបានបង្កើតឡើងនៅខេត្តសៀមរាប ពេលវេលាដូចខាងក្រោម

## 32 ស្រុកស្វែងរកដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបាននិយាយពីភាសាអង់គ្លេស

ក្រោមប្រពិបត្តិនេះ គឺជាបានលូម្បុយក្នុងការធ្វើឲ្យមានការគិតគាំទ្រ ដូចជាអំពីសិរីយាបថិដែលថា ស្ថិនឃក្រោះដោយសារអំពីហិង្សា មិនគួរគ្នាដោយគេងកំណែល្អានេះទេ។ ជាមួយសុលបខ្លាប់ពីក្រោមប្រពិបត្តិនេះ ឯុលជាចរមានភ្លាម យ៉ាងតិចណាស់មានពិធីការឡើងស្មូនដំមួយ បានបំពានទៅលើក្រោមប្រពិបត្តិនោះភ្លាម<sup>33</sup>។ ដំនួសឲ្យការវិតត្រីការបេញចូលគិតជាយស់ ឬជាក់ទោសទណ្ឌ ឡើងលើស្ថិនឃក្រោះដោយសារតែអាកប្បន្នកិរិយាបេស់ស្ថិនោះ តែត្រូវរឿងការ ប្រើនិងចំណេះដឹងដូចជាសំបុត្រសិរីយាបថិដូចទាំងការសំនៅដោយ គ្មានអំពីហិង្សា។

អាជ្ញាធមរដែលត្រូវបានគោទក់ទេនៅទៅ នៅពេលដែលជន  
នៃក្រោះដោយសារអំពើហិង្សាឌស្ថាតរកដំនួយ ជាប្រើយ ឬខាងក្រោះ  
ដំនាល់សម្រាប់នឹងការយកដីបញ្ហានេះ ត្រូវការផ្តល់ការ  
ប្រើក្រុយយោបល់។ ជាប្រើយ មានការរកយករាជធានីភ្នំពេញ  
ដែលប្រើប្រាស់ពាក្យសម្បូរមាន និងបន្ទាសជននៃក្រោះ សម្រាប់  
អំពើហិង្សាឌស្ថាតរកដំនួយនៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ។ ទៅបីជាអ្នកឱ្យបានបាន  
ហើយដែលស្រួលរកដោនាំប្រើក្រុយយោបល់មួយដែលបានជាក់ច្រើប្រើ  
ប្រាស់នូវន្លោះៗ១០ពេក់ដោយ ក៏ស្រួលរកនោះ មានលក្ខណៈបងចេក  
ទេសពីបាកយល់និងមានគោលបំណុលប្រើប្រាស់ការណែនាំទាំង  
អស់នេះ ជាមួយអ្នកឱ្យបានដីវិវឌ្ឍន៍ ដែលបានប្រើប្រាស់ការអនុវត្តប្រាប់  
អង្គភាពិស័យនៃរដ្ឋបាន និងលក្ខណៈប្រើប្រាស់ក្នុងបានបំណុល  
ជាក់លាក់ចំពោះក្រុមឯុទ្ធយេ នៅថ្ងៃក៏ក្នុងពីចំពាត់ និងត្រូវការ  
ការវិនិយោគបន្ថែមពីរដ្ឋបាន។

ក្រុមអ្នកស្រណាត្វៃទេដីជួយត្រា (LGBTIQ) ទទួលនិង  
នូវការប្រព្រឹត្តិភាពិនិច្ឆ័យប្រចាំខែធ្លី និងប្រចាំឆ្នាំ ដែលបាន  
រៀបចំឡើងដោយក្រុមអ្នកស្រណាត្វៃទេដីជួយត្រា និងក្រុមអ្នក  
ស្រណាត្វៃទេដីជួយត្រា ជាផ្លូវការ និងការប្រគល់នូវការប្រព្រឹត្តិភាពិនិច្ឆ័យ  
ប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំខែធ្លី ដែលបានរៀបចំឡើងដោយក្រុមអ្នកស្រណាត្វៃទេដីជួយ

ମେଘାଶ୍ଵର

ឡៀត អ្នកបុរាណទៅជាជនខ្លួន បុរាណ អ្នកបើច្រាស់ព្រៃែង ពេលជាមួលហេតុនាំដោយមានភាពធមិបាតេយ្យក្នុងសង្គម។ នៅក្នុងការប្រាជែេត្តការលើកក្នុងប្រាបេនេះ អ្នកសង្គតការណ៍មួយចំនួនបានកត់សម្រាប់ចាមនុស្ស ដែលបុរាណទ្រូវបានគេធ្វើទុកបុកមេញ ដោយសារព័មានរូបភាពមិនដឹងទេ ដែលមានជាក់នៅក្នុងអត្ថស្រួលប៉ណ្ឌូលសំណុកគេត្រូវបានប្រាប់ឲ្យទៅដូររូបភាពមិនមែនមកបានេត្ត បុរាណ ប្រាប់ឲ្យបានគេស្អាយកំណត់ភាពប៉ណ្ឌូលសំណុកបានប្រាប់ឲ្យទៅដូររូបភាពមិនមែនមកបានេត្ត កំពីអត្ថស្រួលប៉ណ្ឌូល<sup>34</sup>។

ព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិសុខភាពបន្ទូផុ មិនអាចរកចាន់ដោយ  
សុវត្ថភាគនៅទេ។ ការស្រាវជ្រើសរើលេខៈ បង្ហាញថាស្តីពាប្រើន  
មិនចាន់ដឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ខ្លួនទៅទេ ឡើងនឹងការពន្លាកំណើត ព្រម  
ទាំងការធ្វើតេស្ស/ការព្យាពាលដំឡើកមាយភេទ។ ឧទាហរណ៍ ពួកគេ  
ចាន់រៀបចាប់ថា ពួកគេមិនធ្វើថាស្តីដើម្បីរៀបការហើយ គួរប្រើ  
ប្រាស់វិធីនូវការកំណើតទេ ដោយសារតែត្រឡប់របស់ពួកគេគឺង  
គ្រូសរ គីត្រូមានកូន។ ពួកគេកំពុងរៀបចាប់ដោយអំពីភាពអម្ចាស់  
ខ្មោចគេគឺភាពក្រក់ដើម្បីរៀបការតាមតម្លៃមិនហានស្ថានមិនត្រូវរឿង  
ស្មោះនរកការព្យាពាលដំឡើកមាយភេទ<sup>35</sup> ។

៣៣ ក្រសួងនិគូបាននៅ ត្រូវបានទេសការរំលែកបំពាន់នៅ [www.cambodiadaily.com/opinion/letter-editor-womens-ministry-condemns-rape-comment-133904/](http://www.cambodiadaily.com/opinion/letter-editor-womens-ministry-condemns-rape-comment-133904/),  
ថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧។

34 ការសមាសន៍ជាមួយអង្គភាព CamASEAN សមាគម និងអង្គភាពនៃលទ្ធផាច់ជាមួយសហគមន៍ អ្នកស្របតាមពេទ្យដើម្បី

35 ការស្រាវជ្រាវដោយប្រើខែកណ្ឌតាមដាន ពីអង្គភាព RHAC អង្គភាពដីលម្អិតសេវកម្មសុខភាពនរណ៍ ។

ଖାତା  
6

រដ្ឋភាគីត្រួវតែចាត់ស្លាកជីថានការសម្រេចបន្ទាន់អស់ដើរូប  
រដ្ឋភាគីត្រួវតែចាត់ស្លាកជីថានការសម្រេចបន្ទាន់អស់ដើរូប

## ការធ្វើរាជរដ្ឋស៊ីនិងកុមារ

ការព្រឹងការអនុវត្តចូលប់ហាកដីចានការយើតបានការព្រឹងការ  
ជាមួយបញ្ហាតិប្រាជែចំណោះដើម្បីរួចរាលិតាមមួយចំនួននៅក្នុងការ  
ទានកម្រិតអំពីការសម្រាសន៍ និងការគ្រប់សិទ្ធិជននៃក្រោម។ ចំនួននេះ  
ត្រូវត្រូវទានឱទ្រឹងការអនុវត្តចូលប់មាន ការត្រាងាយ កំដាក់ការបែន្ទូមបញ្ហាតិ  
ការជាមួយបញ្ហាតិប្រាជែចំណោះដើម្បីរួចរាលិតាមមួយចំនួននៃក្រោម។  
ជាមួយបញ្ហាតិប្រាជែចំណោះដើម្បីរួចរាលិតាមមួយចំនួននៃក្រោម។

កិច្ចសហការជាមួយអង្គភាពមិនមែនផ្តាក់ពាល មិនទាន់បាន នឹងមាំដីចែលគ្នាំមោននៅឡើយទេ។ មន្ទីរភាគភីពាលទាំងនេះក្នុង

ប្រធែសទួល និងពេកុងប្រធែសកម្មជាចិនទាន់បានសហការជាមួយ អនុការមិនមែនរដ្ឋកិច្ចាលតាមកម្រិតដែលត្រូវការនៃខ្សែយទេ។

នៅមានការទេ: អាតត្រូវនៃព្រៃគ្លឹងនិស់យេស៊ីវសន្តិជាការគាំទ្រ  
ហិរញ្ញវត្ថុ និងជនបានមនុស្ស ដែលជននេះគ្រោះអាចរកបាននៅត្រួមយោ។  
បន្ទែកណីកើតឡើកបច្ចុនស្រី និងកុខវិថីទីការណ៍មានសុវត្ថិភាព និងកាត់  
ទោសអ្នកដូរឈ្មោះគេត្រូវការការយកចិត្តទុកដាក់ និងជនបានបន្ទែកឡើត  
ដើម្បីធ្វានាពាណិជនអ្នករួចដើរពីការដូរឈ្មោះទូលបានការបីក្សាយោបល់  
ការយកចិត្តទុកដាក់ដែកដូសសាស្ត្រ ការអប់រំអំពីសុខភាពបន្ទុពិនិត្យ  
ត្រូវកញ្ចប់ការអប់រំ និងការបេណ្ឌោះបណ្ឌាលិត្តាធីរោង: ដែលនឹងអនុញ្ញាតឲ្យ  
ពួកគេបន្ទាន់ដំណើរិតនៅទៅមុខ និងជូនស៊ីវសន្តិជាការ: នេះដែលនឹងធ្វើឲ្យ  
ពួកគេនាយកដូលរងការជួនរាជាណិមុននៅត្រួម

## ការកែងប្រើពាណិជ្ជកម្មស្ថាបាយ

សារព័ត៌មានគេសង្ឃឹមថាទាំងពាណិករកសិក្សាឯកទៅជាបន្ទីរកែទេ<sup>36</sup>។ ធាននេះទៀតជាយសារព័ត៌មានខ្លួនៗទៅការបែងចែកបន្ទីរដូចប្រកបដាយសុវត្ថិភាព ឬអ្នករកសិក្សាឯកទៅទេ ទិន្នន័យប្រាំច្បាក់ដូចក្នុងការត្រាមណ៍៖ មាត្រាសំខស់នឹងមាត្រាដើរីយ៉ា គឺទាក់ទងនឹងការរំលែកក្នុង<sup>37</sup>។

ମେସାହିତୀ

36 សូខ ឯកតែ "អ្នកជនលេសរាងវិកទទួលការតែខំបន់ទេសបន្ទាប់ពីគេចាត់កងសិនសិរិយសុខ", ការសៀវភៅ The Cambodia Daily, ថ្ងៃទី៣ មករា ២០១៧

<sup>37</sup> "ហានិកកំយែលកំពាំងសម្រាប់អគ្គនាល់សេវាកម្មនៃក្រឡេ", Erin Handley, កំពេញប៊ូស៊ី ថ្ងៃទី៨ ធីចុក ២០១៦។ និង

"บุญเด็กไม่ยอมด่า: ศาสตร์นิพัทธ์ต้องคำนึงถึงสังคมไทยก่อนส่งภาระให้รัฐ" by Brian Willis, Saki Onda, และ Hanni Marie Stoklosa, BMC Public Health, ปีที่ 19 ฉบับที่ 1 หน้า 1

## ការប្រើយោងសម្រាប់អ្នកធ្វើជាលទ្ធផលជាស្នូល

## ១.ការធ្វើតែងច្បាស់លំហសិទ្ធិពលរដ្ឋ

បង្កើតបញ្ហាប្រជាមួយ ចំពោះការចូលរួមនយោបាយរបស់  
ស្តីពីគ្រប់កម្ធិក។ ឆ្នាំឆ្នាំ ២០១៧ ដ្ឋាកីតាលទានកវាំងបុត្រូលម្មួយ  
ចំនួនចិនឡ្ងេត្តិដែកឱ្យកិតាបខេត្តបានចូលបែកធោននៅតាមការឃាយ  
លំយរបស់អង្គភាពធម៌នយដ្ឋាកីតាលម្មួយចំនួន និងបិទចរចរណី  
ដើម្បីកវាំងលទ្ធភាពនៃការកំណត់យោបាយ បុសកម្មនិយមនយោបាយ  
ជាធិសេស នៅថ្ងៃទី ១៥ និង ១៦ ខែវិច្ឆិក មុនពេលការចេញសេចក្តី  
សប្តាហរបស់ក្រុមការ ស្តីពីការរំលាយគណបក្សប្រចាំឆ្នាំ។ ប្រការនេះ  
បណ្តាលឡ្ងេស្តីមានការ កំយ៉ងឡាតាំងការប្រើប្រាស់សិទ្ធិនយោបាយ  
របស់ខ្លួនដែលមានចំណងនៅក្នុងរដ្ឋម្មួយនឹង និងកិតាសញ្ញា អនុរដាតិ  
ស្តីពីសិទ្ធិពលម្មួយ និងសិទ្ធិនយោបាយប្រជាមួយចំនានជាក់តំណាងទៅលើ  
ក្នុងកំឡុងសប្តាហរកក្រុងកិរិយានិងការបញ្ជាផ្ទៃមកតិចឡើងវិញ តាមលក្ខខណ្ឌ  
ប្រជាមួយរបស់ដ្ឋាកីតាល។

## ២.ការចុះឈ្មោះអ្នកធ្វើការ (ជាតិសេសសម្រាប់ កម្មករចំណាកកស្រុក)

គណៈកម្មាធិការរៀបចំការពារេះធ្វាន់បំពេញរាជរដ្ឋាភិបាលយ៉ាង  
ល្អក្នុងការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីដែលចំនួនស្ថិត្តភាពរាជរដ្ឋាភិបាលស្រីនិងបុរសនៅ  
តាមចំណាំប្រចើននូវក្នុងប្រទេសកម្ពុជាតាន់ពេលវេលាសម្រាប់ការ  
ពារេះធ្វាន់បំពេញរាជរដ្ឋាភិបាលស្រីក្នុងបញ្ជីដែលពិត្យ ២០១៧ ។  
ខែសីត្រូយដែលអ្នកពារេះធ្វាន់បំពេញរាជរដ្ឋាភិបាលនឹងការពារេះធ្វាន់  
យ៉ាង -សង្គមតែ គីឡូទីនូចឃោះឈ្មោះអ្នកពារេះធ្វាន់បំពេលក្រោរបានអនុញ្ញ  
ដោយគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការពារេះធ្វាន់ក្នុងឆ្នាំ២០១៦។  
ក្រោមក្រសួងឯកសារនេះ មិនមែនបទបញ្ជីតិចឃាមួយដែលក្រោរបាន  
ជាកំបញ្ញលអំពីការចុះឈ្មោះកម្មករចំណាតកស្រុកកម្ពុជាដែលកំណុង  
សៀវភៅរែសនោះទេ។ ជានេះទៀត ការពារេះធ្វាន់ដោយអភិវឌ្ឍ  
មានមិនក្រោរបានអនុញ្ញតទេ ទេជាក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក៏ដោយ។  
ចំណុចនេះបង្ហបញ្ជាផារចិនសម្រាប់ស្ថិត្តភាពដោយសារព័ត៌មិត្ត

## ឧបសត្វិចំពោះមេកដែនជាស្តី

ចំនួនស្តីពីក្នុងវិស័យយោបាយ/គ្មានទីនៅត្រាក់ក្រោមជាតិ  
បានចេញចូលនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ បន្ទាប់ពីការណាម៖ផ្លាសយំ-សង្គមតាំង  
ក្រោយការរាជ៖ផ្លាសកំពើទី៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧ យោងតាម  
ទិន្នន័យសេស គ.ស.ប<sup>38</sup> តំណាងស្តីពីក្នុងក្រុមហ៊ុមបឹកក្សាយំ-សង្គមតាំង  
បានចេញចូល៖៩% ពីឆ្នាំ២០១៨។ ក្នុងនេះ ចំនួនស្តីពាយំ បានគើន

ភាគចំពីនានចំណាតកស្រុកទៅក្រោមខ្លួនបែងចិត្តនិងទេរទេស  
ដើម្បីធ្វើការងារ។ មានការពារាន់ស្ថានថ្មីប្រជាធិបតេយ្យ  
លាននាក់ដែលក្នុងនោះពាក់កណ្តាលលាតាំស្តីកំណុងដើរការនៃក្នុងប្រទេស  
ដៃឡើងតុកជាអ្នកចំណាតកស្រុក។ ពីរាងនាក់ដើរក្នុងឡើងតុកដែលមាន  
ពាក់កណ្តាលលាតាំស្តីកំណុងរស់នៅជាមួយនឹងក្រុងក្រោម ប៉ុន្តែមាន  
សញ្ញាតិកម្ពុជាបើយនឹងមានសិទ្ធិពោះឆ្នោតប្រសិនបើគូកគេមាន  
អាស់យដ្ឋាននៅកម្ពុជា។ ការចំណាយសម្រាប់ការង្រឿដើរណឹកនឹងក្រុងក្រោម  
ប្រទេសកម្ពុជាដោយចិត្តនិងដី ដើម្បីទទួលបានអនុសញ្ញាណប័ណ្ណ ដើម្បី  
ចុះឈ្មោះពោះឆ្នោតនិងដើរក្នុងក្រុងក្រោម ដោយជាល័យនៅ គិតិវឌ្ឍនភាព  
ជីវិះបានទៅ សម្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាតាមការចំពីនានដែលកំណុងរស់នៅក្រោម  
ប្រទេស។

### ៣. ការទេសកាន់ការិយាល័យពោះឆ្នាំតាំង

ក្នុងឆ្នាំ២០១៧ ខេសធីការពាល់ខ្លួនមុន ៧ ដែលរាជ្យភីបាល  
ជាក់កំណត់ថាចាំនឹងថ្វីបាន៖ខ្លួន និងចាំនឹងថ្វីមុនបាន៖ខ្លួន គឺជ្រើន  
កំណត់យកជាថ្វីលើប់ស្រាកដែលបានទទួលបានស្រាកជូលកម្មករ  
មិនបានទទួលបាននាមអំពើពេលវេលាយឱ្យប់ស្រាកណាមួយឡើងការ  
បាន៖ខ្លួននៅទី១ កម្មករកាត់ដោយតាម្ភ្រី ដែលការប្រើឯកជាកកម្មករ  
ចំណាតកស្រុកនៅក្នុងប្រទេសនេះ ក្រោមពីរិសនីរោងការពាត់បង់  
ប្រាក់កំប្រឈម និងការរិលក្រឡូប់ទៅផ្ទះដើម្បីបាន៖ខ្លួន។

## ៤. ទំនើបយេនខ័ត្តមប្រព័ណិក

ເຊື້ອັນດຸລ່ວ ອະດີຕາກໍ ຖຸນບໍ່ແມາມຍຸ່ສັກຕໍ່ນີ້ ອົບແນ່ ບຸນຄຳ ເປົນ  
ໄດ້ນີ້ ດະນັກຕໍ່ນີ້ ດັບຕໍ່ນີ້ ພົມຕາກໍ ບຸນບໍ່ແມາມຍຸ່ສັກຕໍ່ນີ້ ອົບແນ່  
ບຸນຄຳ ເປົນໄປໜີ້ ໂດຍເປົ້າກາແກ້ໄຂເຊື້ອັນດຸລ່ວທີ່ ດັວງຕິ ດັວງຕິ

## ១. គោលនយោបាយភ្នែកពាល ទាក់ទងនឹងស្តីភូងមុខ តាំណែង

ប្រចेसអមុជាបាក់ដូចជាតានទួលជូនយើតកំណែង  
របស់ស្ថ្ទី បុំផ្សែឱយោងកាមដឹកនាំនីតិ៍នេះវាបាក់ដូចជាបី  
ការក្រោចក្នុងកំណែងទួលជូនយើតកំណែងការនាំនីតិ៍នេះវាបាក់ដូចជាបី  
យុទ្ធផ្លាម្យនីតិ៍ត្រូវបានពេងគំនិតក្នុងកំណែងអភិបាល និងខេត្តទាំងមែន  
ដែលនៅក្រោមនៅទីនេះមានចំនួន៣០% នៃកំណែងអភិបាលនិងខេត្តសុប្រ  
ចំនួន១១៤១ ក៏បុំផ្សែឱហូតដល់ ក្រោយការបាន៖ ត្រូវយកឲ្យសង្គាត់  
ត្រូវបានស្វែងរកដោយក្រោមនៅទីនេះគំនិតអភិបាលខេត្ត  
មួយ<sup>39</sup>។ គោលបំណងដើម្បីប្រើប្រាស់និសស្ថ្ទីនៅក្នុងមួយកំណែងប្រើ

តារាង <sup>40</sup>		ជាក់ស្នើសុំ		
តារាងអភិវឌ្ឍន៍ សហសម្បែកទេរង់	នាក់នៅខែមីនា	៦០១៦	ព្រាយការបោះឆ្នោត ស្ថាបន្ទូល	ព្រាយការបោះឆ្នោតអាសយដ្ឋាន
ព្រឹកសកា	30%	30%	14.75%	14.75%
រដ្ឋសកា	30%	30%	20.33%	20.33%
តាំងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ	15%	-	10.70%	10.70%
រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ	18%	-	20.54%	20.54%
អនុរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ	20%	-	17.60%	17.60%
អភិបាលខេត្ត	10%	-	0%	4%
អភិបាលខេត្តរាជ	15%	-	20%	20%
អភិបាលស្រុក		-	1%	
អភិបាលស្រុករាជ		-	29%	
ក្រុមប្រឹក្សាយំសង្គាត់	25%	25%	17.78%	16.76%
			21% (ដោយមាន 43% នៃអាសយដ្ឋាន)	សន: ចំណាំរស់ណែនាំ

ពានជាក់ចេញឱ្យស់ ហើយនូមិនមានច្បាប់ ប្រគល់នយោបាយសម្រាប់  
ជាតិជានករអនុវត្ត ដែលនាំអោយគណបក្ស នយោបាយទាំងអស់  
មិនបានបីដែលប្រឈមក្នុងការសម្រេចតាមគាល់ដោនះឡើយ។ ការបាត់  
បង់ខិកសារក្នុងការបញ្ចប់ប្រព័ន្ធក្នុងការទៅក្នុងច្បាប់ឡើងដើម្បី  
បានធ្វើវិសោធនកម្មចិត្តឱ្យណាមួយនេះ ជាការផ្តល់បញ្ចប់អំពីការទូទៅនូវ  
សន្លៃ នយោបាយដើម្បីសម្រេចច្បាប់នានាលូសម្រាប់នយោបាយខ្លួនប្រាកដ  
ក្នុងអនាគតតាមប៉ះនេះ។

២. ស្រុកបញ្ជីតណ្ហលក្ខ

ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាសន្លឹកភ្នែកមានជាក់តំណែល្យោះគណបក្ស  
បុណ្យោះ គឺមិនមានជាក់ល្យោះហេតុដីទេ។ ការរោនឲសវិសហេតុដី  
ត្រូវអាមេរីយេលើគណបក្សនៃយោាយ បុន្ថែមត្រូវដីទាំងនេះត្រូវ  
តែបំពេញត្រូវបំលក្ខខណ្ឌកម្រិរុស់ គ.ស.ប និងចុងចារ់ប៉ោះឆ្នាតជាតិ  
ដើម្បីទទួលបានការអនុម័តា គណបក្សិម្លួយ មានបញ្ហីល្យោះ  
ហេតុដីសម្រាប់យុត្តិការនិម្លួយ ដោយរៀបចាមលំដាប់លេខ  
រៀង។ ល្យោះនៅលើគេត្រួតបញ្ជីទទួលបានកំណើងមុនហើយការសង់  
ដែលគណបក្សនៃយោាយបានយិតម្លួយទទួលបាននៅតែទៅលើហេតុដី

ផែលមានឈ្មោះទៅលើជាប់ទេបុរិណ្ឌារោះ។ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាឌីននាន  
វិធានជាស្តីការ ឬ ចូលបំណាយដែលអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌតម្លៃ  
តាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញការបញ្ចប់ការឱ្យសមិនអេឡិស្សីក្នុងការជាក់  
ឈ្មោះក្នុងបញ្ហីបេក្ខជនឡើយ។ ទោះបីជាពាណិជ្ជកម្មនេះអាចបញ្ចប់  
នៅក្នុងចូលបំណាយដែលបានយកឱ្យបានយកឱ្យបំបងីតត.ជ.ប<sup>42</sup> ក៏  
ដោយក៏ចូលបំបងីតនៅរោងគ្រែវាទានៅពីភាពិនិត្យក្នុងលើសពីមួយដែងនៅ  
ក្នុងរយៈពេលពីរត្រូវចុងក្រាមយោះ ដោយត្រូវការជាក់បញ្ចប់  
បញ្ចប់ក្នុងការលុបបំបាត់ការឱ្យសមិនអេឡិស្សីនៅក្នុងបញ្ហី

<sup>39</sup> អុន ការ ត្រួវទៅ ៩៦ ថ្ងៃនីតិកាតា ឆ្នាំ ២០១៧ និង ខេមបូឌាគិរិយាលើ <https://www.cambodiadaily.com/editorschoice/provincialgovernor-changes-draw-praise-disappointment-131462/>

40 ការបង្កើតផ្លូវការសាខាអភិវឌ្ឍន៍របស់រដ្ឋបាល និងអង្គភាពប្រជាធិបតេយ្យ សូមមើល <https://sustainabledevelopment.un.org/sdgs> for more information about SDGs in Cambodia.

41 Leonie Kijewski, "មានសេវាតែនភ័ព្យបោរៀបណាមួយដែលមកដំឡើង" កំពោចប៊ែន ថ្ងៃទី៣០ វិចិក ២០១៧

លេខ្លោះបេក្ខជនដើរ ជាន់នេះទៅក គណបក្សនយោបាយ មិនមាន  
ភាសាកាតក្បុងការជាក់លេខប៉ុងបេក្ខជនទៅ ជាលទ្ធផល ត្រូវកំណើនការ  
គណបក្សដើម្បីរាយការព្រៃនជាបុស ត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើងការកំណើនបុស  
ប្រើនជាន់ស្ថិនិងចុះឈ្មោះបុសនៅលើខ្លួនខាងលើនៅក្នុងបញ្ហា  
និងជាក់លេខ៖ ស្រីនៅលើខ្លួនខាងក្រោម។ ការអនុវត្តនេះ គឺជាការ  
ណាស់ចាត់ចិននភាគយក្សដើម្បីដែលជាប់ត្រូវដឹងនៅពេលនការបាទ។

### ៣. ខបសត្ថព្រឹកសេដ្ឋកិច្ចចំពោះការចូលរួមរបស់ ស្តីកុងនិស់យនយោបាយ

ឧបសត្វចម្លងឱ្យមួយសម្រាប់ខេត្តជនជាតិ គឺជាទោទៅដីជាតិ  
ពានបង្កើតក្នុងភាគចំពោះគណបក្ស និងមាន គុណភាពឱ្យសម្រាប់ការងារ  
ក៏ដោយក្រុងក្រុងក្រុងភាគមានល្អោះនៅលើខ្លួនខ្លួន ហើយបញ្ជូនបញ្ហា  
ខេត្តជនដែរប្រសិនបើមិនបានកែងកម្មលិចិត្រីនសម្រាប់ការធ្វើ  
យុទ្ធសាស្ត្រការពោះ ត្រូវការបស់ខ្លួននៅទៅ។ ស្ថិតិមានគណីបិស្ថិតិត្រឹមដោយ  
និងបុរស ក្នុងការកែងកម្មលិចិត្រិយាយសារការបង្ហាញសទិនិងចុល  
រួមបណ្តាញមានកម្រិត<sup>43</sup>។ ស្រីមួយចំនួន ដោយមានការកែងកម្មឡើងចំ  
ណី/ត្រូវសារបស់ក្នុងកែវិនិមួយ ដើម្បីបានការងារយោបាយបស់ក្នុងកែវិនិមួយ  
ពានខ្លួនលាន គុណិតិការពោះ ត្រូវ<sup>44</sup>។

រដ្ឋាភិបាលនៅថ្ងៃកំពើដាក់កម្រិតបានផ្តល់មូលនិធិណាមួយ  
ដើម្បីលើកទឹកចិត្តជាល់ហេត្តការ ស្រីដែរ។ ជានេះទៀត មិនមាន  
គណបក្សណាមួយមានគោលនយោបាយតុងការណើកទឹកចិត្តហេត្ត  
ជាលើស្អីទេដូចយេទិរ្យប្រព័ន្ធនេះបែងជាលើកក្នុងសំប្តុកតិចយ៉ា  
និងវិតត្រូវតែមនុស្សឱ្យតុងការប្រកបប្រើដើរដើម្បីទូលាថានលខ្ល័ង  
ខសនៅក្នុងបញ្ហាបេត្តិជាលើ

#### ៤. ផ្តុកតំនិកខសធួងអំពីយេនខ្មែរ

នៅពេលជាប់ឆ្នាំពេក ស្តីបន្ទូប្រយោមអុខនឹងការវិនិ  
អើងនិងឧបសត្វមួង វគ្គុការបំពេញនាថ្មីរបស់ពួកគេ ឲ្យមាន  
ប្រសិទ្ធភាព ដោយសារតែតិរិយាបច្ចុប្បន្ន ដែលមិនគោរព  
សម្រាកិច្ចរបស់មន្ត្រីជាស្តី។ ឬសំដូរីការជាមួយអ្នកនៃយោបាយ  
ស្តីព្រៀរការទូលការបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីបានយល់ដឹងអំពីសារ៖  
សំខាន់នៃការបញ្ចប់របស់ស្តី និងការ ធ្វើសេចក្តីសម្របចិត្តសកម្ម។

បញ្ចប់ប្រយោជន៍មួយឡើងសម្រាប់អ្នកនិយាយជា  
ស្ថិតេវាតីថាប្រសិនបើចុរិភាគតែបានជាប់ឆ្លាតហើយ ចុរិភាគតែ ត្រូវគេ  
ដើរីនឹងចាប្រើមានការទទួលខុសត្រូវដូចការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងអស់  
ដែលប៉ះពាល់ជាពិសេសសមិត្តស្ថិតែនូងសហគមន៍។ ឧបាទរណ៍  
ប្រសិនបើស្ថិតិចុរិភាគដែលជាប់ជាប្រមូលីក្សាយុ-ស្ថាត់ ហើយជាប់  
ធម្មតានានីត្រូវបានគេផ្តល់ក្នុងទីតាំណាងគណៈ ក្នុងការទទួល  
បន្ទុកលើកិច្ចការស្ថិនកម្មារាជីមីឡើងដូចតាមការងារនៃគេបាន  
ប្រសិទ្ធភាពហើយឡើងស្ថិតិចុរិភាគបែកទីកិច្ចឡើងខ្លួនខ្លួនបាន  
ការងារដែលជាប់មុនក្រោមតែពីការកិច្ចការរដ្ឋធម្មីក្រុងការកិច្ចការដូច៖ ហើយ  
បុរសគ្មានគ្រូបានលើកទីកិច្ចឡាក់ខ្លួនខ្លួនបាន ដែលគេប្រើ  
សម្រាប់ការងាររបស់ស្ថិតិចុរិភាគ ដែលគេប្រើ  
ពេចចាត់ទុកចាតីបានរហូតដែលបានរបស់ស្ថិតិចុរិភាគ

ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟ

អនុម័តច្បាប់មួយ បុគ្គិសាជនកម្មច្បាប់ដែលមានជាជរមាន ដើម្បីតម្រូវឱ្យមានការជាត់ប្រព័ន្ធកូតាសប្រាប់ស្រី នៅក្នុងច្បាក់ដីកនាំ គណបក្សរយៈបាយ និងនៅលើបញ្ចីបេឡិដីជន។ ពម្រូវឱ្យមានការជាត់យោះបុរស និងស្រីឆ្លាស់គ្មាននៅលើបញ្ចី ដើម្បីធានាញុមានការ ង្រីសនឹសមិនមានស្រីបានប្រប័ប្រាន់ពីពហ្យាគដ និងដើម្បីសប្រចាំបាននូវភាពដោតដៃអាកិខ្សែកប្រហែលដោយឱ្យការ ត្រីម្ល៉ែនៅថ្ងៃទី២០៣០។

43 ឃញ្ចាយឈិនិភាគសម្រេចកិច្ចការណ៍ សម្រាប់ខេត្តដែលធ្វើក្នុងឱ្យមួយសាលាថ្មីយោសទាន់ឡាតាំង ការរោគរៀបចំក្រុមហ៊ុនដីប្រឌិតសកម្មជាតិ ខែកញ្ញា ២០១៧, អនុការរៀបចំខេត្តក្នុងក្រុមហ៊ុនដីប្រឌិត។

44 បញ្ជាប់សម្រាប់និងការសម្រេចការពីរដ្ឋនា សម្រាប់បេត្តជនជាតិក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រយោង នាមពេលវេលាដែលបានបញ្ជាប់សម្រេចការពីរដ្ឋនាទីប្រចាំឆ្នាំ ២០១៧ និងការរៀបចំការពីរដ្ឋនាទីប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ នៅក្នុងក្រសួងការពីរដ្ឋនាទីប្រចាំឆ្នាំ ២០១៩ និងការរៀបចំការពីរដ្ឋនាទីប្រចាំឆ្នាំ ២០២០។

45 ការសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលជាមួយ USAID និងអង្គភាពបច្ចាយស៊ី អង្គភាពដែលធ្វើការរួមទាំងការបណ្តុះបណ្តាលដូចស៊ីដែលជាបច្ចុប្បន្នពីត្រួតពិនិត្យការងារ។

46 ការសម្រេចនិងជាមួយ USAID និងអង្គភាពរដ្ឋបាល អង្គភាពនៃលព្វករណ៍លំការបណ្តុះបណ្តាលដល់ស៊ីដែលជាបេក្ខជនតើត្រូវបានបញ្ជូនយោតាយ។

ເຕາ:ບັນປະເປດສະກຸນຝາມທີ່ກຳນົດໄສງົດໃຈໜຳມູນ  
ບໍ່ຮັນໃຈລົດໆຄະນະເຫຼືອສະກຸນຝາ ເສີ້ນັກພິທີ ອຸນ້າຫາຕີ ກໍເຫັນ  
ກໍ່ເສີ້ນໂທກູບທີ່ມີບໍ່ກາຕົວເປົ້າໃຈໝາຍເສີ້ນໃຈໆໄວ້ ເຕັກົງກາກົງຫຼັບປຶ້ນ

ថ្លែងខ្លាំងជាន់នេះ ដើម្បីបើកកម្មស់ស្រីទៅក្បាន្តូនាទីជាងកអត្ថរាជីទួតនិងក្បាន្តូនាទីជាន់ខ្ពស់ដៃង់ដោរពេលទាំងនាក់ទាំងនីមួយដើម្បីចូលរួមជាតិនិងចូលរួមជាតិ។

၅၆

ដែលរស់នៅក្នុងក្បួនធនធានបំណុលទីកន្លែងទេន្ថែមដូចជាទោនេះស្តិតនៅក្នុងស្ថានភាព ដែលមិនមានសញ្ញាណពីពាណាម បុសញ្ញាណពីកម្ពាធាទីឱ្យបាន ដែលការវេត្តិជិំប្រព័ន្ធគេដាប់បង្ការក្នុងរដ្ឋិតនៃ ភាពប្រើប្រាស់។

ជានេះទៀតកោដីបានស្រួលចាប់ពីថ្ងៃទី ៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៧ រហូតដល់កម្ពុជាបានលុបបានស្រួលចាប់ពីថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដើម្បីតម្លៃគម្រោងជាបន្ទីរបានប្រើបាយប្រចាំថ្ងៃ ៩០.០០០នាក់<sup>49</sup> ក្នុងមហាផ្ទៃ បានផ្តល់ទៅលីមុនស្រួលចំនួន ៩០.០០០នាក់ ដើម្បីដំឡើងស្រួលចំនួន ៦០% ជាបន្ទីរបានប្រើបាយប្រចាំថ្ងៃ ៩០% ជាបន្ទីរបានប្រើបាយប្រចាំថ្ងៃ។ នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍ បានទទួលស្ថាល់ថា ការប្រើបាយបន្ទីរបានប្រចាំថ្ងៃ នៃមុនស្រួលចំនួន ៩០.០០០នាក់ នឹងបានស្រួលចាប់ពីថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដើម្បីតម្លៃគម្រោងជាបន្ទីរបានប្រើបាយប្រចាំថ្ងៃ ៩០.០០០នាក់<sup>50</sup>។

## 47 ច្បាប់ស្តីពីសញ្ញាណិមាន (៩)

49 ចំណាំ សេដ្ឋកិច្ច, “វិកសារនិមិត្តនៃផ្នែកបាយប្រើប្រាស់ជាន់ទេសខ្លួន” ត្រូវបានដកហុត ក្នុងពេលបីឆ្នាំ ត្រូវបានដកហុត ក្នុងពេលបីឆ្នាំ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧ 49 <http://phnompenhpost.com/national-more-1700-ethnic-vietnamese-families-documents-taken>

ຕາມຢ່າງສູງການ ລືບໄດ້ເປົ້າໃຈໆ: ຕາມຄູລານ  
ຕັດຫານຜູ້ຂ່າຍ ລືບຕາມຢ່າງສູງ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាតានប្រើប្រាស់ការផ្សេងៗជាយកដ្ឋាន ការយល់ដឹងលើការអប់រំ សម្រាប់ក្រុងស្រី និងការកាត់បន្ទូយការពោះ បង់ការសិក្សាសំរាប់សិស្សស្រី។

២. ក្រុងក្រឹត្យដែលបានបង្ការសិក្សាប្រចើនទៅទូទីលើរដ្ឋបាលខេត្តខេត្តផ្ទៃកសេដ្ឋកិច្ច ដោយសារព័ត៌មានបំផើត្រាតុកគេជាកម្មករដែលត្រួនដំណានក្រុងនឹងដោយសារព័ត៌មានប្រចើនភ្នាយទៅជាកម្មករចំណាតកស្រុក។ ចន្ទោះពី៨០% ទៅ៩០% នៃកម្មករ ពាយចក្រាត់ដែរ និង៣០% នៃកម្មករសំណង<sup>51</sup> តីជាមុនស្តីស្រី ដែលភាពប្រចើនជាជនចំណាតកស្រុក ពីចំបង់ជនបច្ចេកវិទ្យាសាអូរបារាំង ក្នុងនាមជាជនចំណាតកស្រុក តូកគេបន្ថែមយកការវិស័ិនក្នុងទម្រង់ដួចជាការទូទីលើបានប្រាក់ក្រោមទាបជាបុរស ដោយសារព័ត៌មានបុនគម្មោគនិកចាំ តូកគេមិនស្តី មានដំណាន។

៣. សុវត្ថិភាពបែលសំគួនក្រឹម មិនគ្រែចានការពារនៅពេល  
ដែលរួចរាល់ដើម្បីទទួលបានលាងឆ្លងទេ។ គ្រួនក្រឹមស្ថិតក្នុងសការ  
ហានិកយ៉ាងដែលអាចគ្រែគេឡូន់ គ្រែរហំបាន គ្រែរគេងកំប្មែងចិត្តប  
ប្រទេរដើម្បីក្នុងការពារនៅពេលដែលបានបង្កើតឡើង។

ମେଲିଲାଲାକାର

51 អង្គការនានាដែលប្រាក់ប្រាក់កុំនិត្យសម្រាប់គ្រប់គ្រងសំណង់ គួរប្រចើនកម្ពុជា ពាន់ប្រមាណចាំ ប្រាំថ្ងៃល ២០-៤០% នៃកម្មករសំណង់ជាស្ថី

## ១. ការគេងក្នុងពេលវេលាដែលមានការបង្កើតរួចរាល់

ការវិភាគ្យីតមេទៅលើសេវាការពួកអាសយដ្ឋានដីនឹងខបសត្ថនាទាតុង  
ចុងប៉ាស្បីទិសហជីថិត ពួការងារងើតសហជីថិត បង្កើតរារប្រយោជន៍យ  
ចំពោះស្ថិតិសហជីថិត បំណើងចង់បញ្ចូល៖បញ្ចូល និង/ឬចង្វារដើម្បី  
ទទួលបានលក្ខខណ្ឌការងារប្រសើរជាងមុន។ អង្គភាព NGO-CEDAW  
សូមផ្តល់អនុសាសន៍ជូនភាគរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីធ្វើឱ្យសាធារណកម្មចុងប៉ាស្បី  
ទិសហជីថិត ពួការលុបបំបាត់ការវិភាគ្យីតមេទៅលើការចុះបញ្ជីសហជីថិត  
ដើម្បីឲ្យចុងប៉ាស្បីលើការប្រើប្រាស់កម្មការណ៍ និងការពលកម្មអនុជាតិ  
លើខេត្ត និង សេវាប្រចាំឆ្នាំ និងការពលកម្មអនុជាតិ និងការពលកម្មអនុជាតិ

វិស័យនានាដីលមានកង្លែងការងារជាប្រជាពលរដ្ឋទៅណើទេ  
ហើយនោះ ត្រូវបានគេធាតុថា ពេញ មិនចួលដើរសហដីជាផ្លូវការតាម  
ផ្លូវការប៉ុទេ វិស័យចាំនាមេះ រួមមាន អ្នកធ្វើការរបាយក្រោមតែនឹង មន្ទីរការ  
គ្រប់របៀប និងអ្នកធ្វើការតាមផ្លូវការ

## ២. ត្រូវកំណត់ឈ្មោះនាមខ្លួន

ព្រាក់លួយដ្ឋានអប្បបរមា មិនត្រូវបានកំណត់សម្រាប់ត្រូវ  
ឲស៊យឡើយគឺសម្រាប់ពេនឲស៊យកាត់ដើរបុណ្យទៅ។ ឧបាណដីដលការ  
អនុវត្តបែបនេះ បានជាតិត្រួតពិនិត្យថាលើក្នុងយច្ចនុវត្តន៍ដ៏ក្នុងដោយ ក៏ទៅ  
មិនទាន់ត្រូវប៉ាត្រាន់ដើរដោយសារតែត្រូវនៅទីផ្សាយលូលាទានប្រាក់លួយ  
បាបនៅក្នុងឲស៊យសំណង់ និងឲស៊យការងារដែលទៀត។ ជាងនេះ  
ទៀត ដោយសារតែត្រូវបើចិនតែចំណាតកស្រួលកំណើនឡើងទៅឯកសារ ដើម្បី  
ឲស៊យខត្តមួយគ្នា ដែលត្រូវបានបង្ហាញសំណូនុយកេត្តុក តែត្រូវការប្រាក់  
លួយខ្ពស់ជាងនេះ ដើម្បីអារម្មណាតាត់ការចំណាយលើការសំនៃនៅបែន្ទីម  
ពីការសំនៃបែកពីក្រុមត្រូវសារ និង ដើម្បីសំលៀក្រាក់ឡើងទៅឯកសារ  
ត្រូវសារនៅតាមខេត្ត។ ជាតិសេសនៅក្នុងខស្សាបកម្មសំណង់ ស្ថិតិ

៣. និយោជកប្រើប្រាស់កិច្ចសន្យាយ៖ពេលខ្លួនដោយខ្ពស់ច្បាប់

52 ផ្លូវប់ស្តីពីការងារ មាត្រាងទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួន ដែលត្រូវបានគេបង្ហាញ និងចាប់ផ្តើមការងារ

53 ករណីផ្តល់ចុះឈ្មោះបញ្ហាញ ការធ្វើសម្រាប់កម្មករង់ចំណាំដែលមិនអាចបញ្ជាក់ពីក្រុម

ប៊ូករាជមង្គលចាប់ពីថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ដល់សម្រាប់ពេលវេលាដែលត្រូវបានគេបង្កើតឡើង។

មានធំនៃការក្លុងការផ្តល់ការលេកវេងពន្លឺសម្រាប់  
ក្រុងការបង្កើតរបស់ខ្លួន

ការរលកមួយអន្តរជាតិលេខ ១៩៣ ស្នើការការពោមាត្រការណ៍កំ  
ចេញផ្សាយវបនហ្មត្តិ ដើម្បីព្រឹងការជាក់ទណ្ឌកម្មសម្រប់ការខេត្តន  
មិនបានផ្តល់សិលប្រយោជន៍មាត្រាត និងការបន្ថែមយន្តការ ការិយា  
ល័យបណ្តិ៍ធនធានរបស់ដែលនឹងធ្វើឲ្យកម្មករនៅភាពងាយស្រួលកុងការ  
ដែលនឹងធ្វើឲ្យកម្មករនៅភាពងាយស្រួលកុងការ

## ៤. ការទទួលបានការចំណាំ ៥៦

ស្រីដែលមានកុង គ្មេចខ្លួនបានការថែទាំកុងបុំនិងការអនុវត្តភាក់ស្អី មិនមានទេ<sup>57</sup> ។

៤. លក្ខខណ្ឌការងារ និងសុវត្ថិភាពបែស់ស្ត្រីទៅក្នៃនេះ

លក្ខខណ្ឌការងារ និងសុវត្ថិភាពរបស់ស្រីនៅក្នុងការងារ  
មិនត្រូវបានធានឡើយ។ មានការជាប់ពាក់ព័ន្ធផាតិសែស ទៅនឹង  
កម្មករសំណង់ កម្មករងារចំពោះការតែង និងស្រីពិការ។ ទៅបីជាប្រប់ស្តីពិការងារថែងអំពីស្ថិតិផារសុវត្ថិភាពមួយចំនួនក៏ដោយក៏  
ផ្លាស់ពិតាលមិនមានសមត្ថភាពគុងការធ្វើអិការកិច្ចនៅទីតាំងការងារ  
និងឯកដ្ឋានការងារនៃភ្នំពេញប៉ះបានទេ។ ជានេះទៀត ឧបាទ់ដែល  
អិការកិច្ចអង្គភាពលកម្មអនុបាតិ ឬ ទៅកែងចំព្រៃនីយោជន៍ទៅងារ  
បានដឹងជាមុនចាប់ពេលណាត អិការកិច្ចមកដីលំហើយរួចតែកែងកែ  
បានរៀបចំកែងចំព្រៃនប្រាប់ការចុះមកទទួលស្រួលកិច្ចនោះ។ ឧបាទ់រៀបកែ  
និយោជន៍ទៅកែងចំព្រៃនក៏ដោយមួយ អាចស្វែងរកឱ្យបាតិកិច្ចបំសំរាប់  
នៅត្រូវ។ ដើម្បីកិច្ចកែងចំព្រៃនបានការកកក្សាប់ណានចំណេះតែត្រូវ  
ដែលគេចុះទៅធ្វើស្រួលកិច្ចនោះ។ ហើយក្នុងការងារមិនត្រូវបានគ្រប់  
គ្រាន់និងមិនស្ថាតាល់តែសោះៗ (នៅក្នុងកែងចំព្រៃនអនុវត្តការសិក្សាន  
មួយចំនួន បង្កើនុយសម្រាប់ស្រី ៩០០នាក់)។

ជារឿយៈស្តីពីក្នុងនឹងយកាត់ដោរ សំន់នៅក្នុងលំនៅត្រាន  
មិនគ្រប់ស្ថាដែរ ដោយមានសំផុះដែលបានធ្វើឡើងជាបានដែលប្រាក់  
ឲ្យលូអប្បបរមាខោទនៅឡើងនៅ៖ បានចាមទារវ៉ាត្រីកំពើត្រីក្លឹងហូសហេតុ  
ព្រមទាំងមិនបានផ្តល់ការដោក់ឡើងបំផុត ឲ្យមានសុវត្ថិភាព ឬមានអនាម៉ែនទេ។

ଫଲ୍ଗନ ପାତ୍ର

អនុម័តប្រាក់លួយប្រជាធិបតេយ្យ និងការអនុវត្តចូលរួមស្តីពីការងារទំនាក់ទំនង ប្រសើរ។ អនុម័តអនុសញ្ញាអង់ការ ពលកម្មអនុវត្តន៍ និងអង្គភាព ដើម្បីការពារកម្មករចំណាតកស្រកិន្នកម្មករដើម្បីការពារមីន់។

## ៦. ការផ្តល់នូវទេសជើងទៅលើស្ថិតិការ

ធម៌នាគារកំណត់ស្តីដារណាមួយនៅក្នុងធ្វើការ និង  
នៅក្នុងសាធារណៈ សម្រាប់ជនពិភាក្សា អាជារនឹងក្នុងធ្វើការ  
សាធារណៈ និងអនុវត្តនភាពប្រចើលមិនបានលក្ខណៈ ហើយស្ថិតិសម្រាប់  
កោអីរួមទៅនៅទីប្រព័ន្ធតូចតាមដែលគំប្រាជេរដ្ឋាកិតាលមិនបាន  
ពាយីការអនុវត្តន៍យក្សាហើនៅទីប្រព័ន្ធ<sup>59</sup>។

៧. ការយោងឱ្យខានជូន

ការយោចិវំខានជ្លូវក្រោមនឹងពីរក្រុងប្រជាពលរដ្ឋនាមពេញ  
ដោយកម្មករថា ជាបញ្ហាដែលចម្លួយ និងគើតឡើងជាប់លាប់។  
មានច្បាប់ទិន្នន័យភាសាដែកមុជាដែលដោះស្រាយបញ្ហានេះដោយ  
ធ្វើលំហ៏យភកិមិនបានកំណត់ទិន្នន័យឡើងច្បាប់បែស់ប្រទេស  
កម្មជាដែវិជ្ជៈជាការលំបាកកម្ពុជារាជាក់ទណ្ឌកម្មជំនួយដែលនិយោជក  
ដែលបានឈ្មោះចុះឈ្មោះចុះឈ្មោះចុះឈ្មោះចុះឈ្មោះចុះឈ្មោះចុះឈ្មោះ  
ការឱ្យខាតការយល់ដឹងជាទុលោមយក្សុងចំណោមបុគ្គលិកកម្មករ  
អំពីបញ្ហានិនិយមនៃយោនៅការយោចិវំខានជ្លូវក្រោម។ សម្រាប់អ្នកខ្លះ  
ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលអំពីការយោចិវំខានជ្លូវ  
ក្រោមនិងបានយល់ច្បាស់នៅឡើយ។ អំពីការបណ្តុះបណ្តាលអំពីការយោចិវំខានជ្លូវ  
ក្រោមនិងការយោចិវំខានជ្លូវក្រោមនៅឡើយ។ ក្នុះខាងចំណោះ  
ដឹងអំពីបញ្ហានេះ បានរាក់មិនឲ្យមានភាពល្អប្រសើរឡើងទុនបញ្ហា  
ដែលគើតឡើងឡើយ។ ខាងណែនាំដែលរាក់តាមការបណ្តុះបណ្តាលបាននូវ  
ការកែតសរសេរគាមរោះ ការចូលរួមនៅក្នុងប្រកាសស្ថិតិអ្នកដើរ  
ក្នុងវិស័យកំសាន្តដោយបានហាមយាត់អំពី “ដែលបើប្រាស់ហិង្សា និង  
មិនសមរម្យ” នៅ៖ ប្រកាសនោះមិនបានកំណត់ទិន្នន័យបូបើប្រាស់  
ពាក្យ ការយោចិវំខានជ្លូវក្រោម។ ឡើងនេះឡើងទិន្នន័យមានយក្សុជារា  
ច្បាស់លាស់សម្រាប់កម្មករ រយការណើបូជាក់ពាក្យបណ្តិ៍នៅ៖  
ទី។

G. ຕະຫຼາມ

ការប្រើប្រាស់ពលកម្មកម្មារកំណុងកែវិសេដ្ឋនៃនគរបាល ប្រទេសកម្មជាដែលជាលទ្ធផលមួយដើម្បីកនៃការកើនឡើងនូវការ ដែលការតាំងបំណុលបាន ដំបូងគ្រែសរុវត្ថុលកម្មភីធានាតារ នៅតំបន់នៃខេត្ត បន្ទាយចំកប់ណុលនេះត្រូវបានម្ចាស់ខ្សោដឹងជីថ្លាយកំ ។ ជាក្រុងកម្មករត្រូវដាក់បំផុលនេះត្រូវបានដាក់ការដើរដាក់ប្រចាំ ដោយមិនអាច សងបំណុលនោះចូលឱ្យយកបានបានប៉ុន្ម័េងពាកចេកចំពេញតិច ការដាក់ការដើរ គាត់បណ្តាលឲ្យមានការតំបន់ការកើនឡើងនូវការ

56 ឆ្នាំស្តីពីការងារមាត្រាជាណ-៩៤០-៩៤១ និង ព្រមទាំងពេលនិងក្នុងសម្រាប់បំពេជោកទូទៅដែលបានរៀបចំឡើង។ មាត្រាជាណ-៩៤០ និង ព្រមទាំងមណ្ឌលវិថីបំពុលសម្រាប់បំពេជោកទូទៅ។

57 Hannah Hawkins, "កិច្ចិនធមិត្តខ្លួនរបស់ប្រើសាទាកំពុង គឺការបានពិនិត្យភាពសម្រាប់បំពេជោកទូទៅ" ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៩ ។ <https://www>

សារព័ត៌មាន: Cambodia Daily, របៀបចូលរួមការងារជាអ្នកគាំទិន្នន័យនៃក្រុងក្រាសការងារ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយក្រសួងការងារ និងក្រសួងសាធារណការ នៅក្នុងរដ្ឋបាលភ្នំពេញ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ <http://www.w.cambodiadaily.com/news/french-project-to-set-up-day-care-services-for-factory-workers-132702/>

58 ពាណិជ្ជការណ៍បានប្រមាណតម្លៃដោយអនុការ CARE Cambodia ឆ្នាំ ២០១៦ "សម្រាប់ដោយរបស់ស្តីកម្មករសណង់"។

59 David Hutt, "Failure to enforce jobs quota law shortchanges Cambodia's disabled" Southeast Asia Globe, 26 April 2016. <http://sea-globe.com/lack-enforcement-cambodia-disabled-law/>

60 ការស្រាវជ្រាវដោយ ACILS អង្គភាពនឹងធ្វើការជាមួយ សហគន្លឹម និងកម្មករ ។

61 របាយការណ៍អង្គភាពីជាចុះ ការអភិវឌ្ឍន៍លើទសភាព, ឆ្នាំ២០១៩

LICADHO report: "Built on Slavery, Debt Bondage and Child Labour in Cambodia's Brick Factories," December 2016

## ១. ការទទួលបានការថែទាំស្តីខ្លាតជាទូទៅ

២. សុខភាពបន្ថែម

### ៣. អំពើហិង្សាលើយេនខ្លួនឯងសុខភាព

## ៤. មេពេតហីវ/ជំនើងដៃស្តី

## ៥. បញ្ជាដែលសីវាយនៃត្រាឃំប្លុយម

ស្រីអ្នកលេកដៃបានមធ្យោ ស្រីអ្នកធ្វើការបានមធ្យោ៖ អ្នកប្រសិទ្ធភាព  
និងជំនួយដែលបានបញ្ជាក់ថាបានបានមធ្យោ ស្រីអ្នកធ្វើការ និងស្រីជនបច្ចប្រយោមបញ្ហាតាក់  
លាក់មួយចំនួននូវការទទួលបានការបំពេញសុខភាពដូចជា៖

៨. ការធើសអើងទេបែលីត្រួយ ពីការធ្វើឱ្យនៅមួនីរពេញ  
សាធារណៈ ជាប្រឈមដោយអង្គបណ្តិត គិតានុបង្ការកនុង  
បុគ្គលិកមួនីរពេញដែលមិនបានបង្ហាញវាការធ្វើត្រួយដៃ  
គ្មានការផ្តល់សេវា

ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନିକ୍ ପତ୍ର

សំណង់

ឈណ៍:ដែលធ្វើកិច្ចាលមានប្រព័ន្ធផ្លូវការផ្តល់ប័ណ្ណសម្ងាត់  
និងត្រីក្រ ដល់អ្នកមានប្រព័ន្ធដំណឹកលទាហដែលជាសភានុពលយោងលូ  
សម្រាប់អោយស្សីទូលាពាននូវរដ្ឋប្រយោជន៍ស្រីឆ្នាំទី៣ខ្លួន។  
ក្នុងឈណ៍:ដែលអ្នកការងារប៉ែណ្ណ សម្ងាត់ជុំជនត្រីក្រនេះបានទទួលនូវ  
សេវាឌែលទាំងសុខភាព និងសេវាកសង្គមដៃងីឡាទៀតនៅ: ការថែកប៉ែណ្ណ  
នេះនៅមិនបានប្រព័ន្ធបានឡើយទេ។ ត្រូវសារដែលគូរមាន  
គុណសម្រួលត្រូវបានក្នុងការទទួលបានប៉ែណ្ណនេះ: អាមេរិកបានដឹង  
អំពីសិទ្ធិរបស់ខ្លួន អាមេរិកបានជាក់ចាក្យស្តុ បុរាណត្រូវបានគេ

ធនាគារប្រាក់កម្ពុជា

۱۰

កម្ពុជាតានធ្វើរោងយកនាគរីកចម្រៀង ដែលកីឡាការនឹងអត្ថបទលិកគេភ្លាម់ដូច ស៊ីវីមី ទិន្នន័យបានដំឡាក់លើ ការរោច្បាស់ ហួមអូឡូវាំពិកការលើក្នុង ២០១៦ ។ ជាអនេះទៅក្នុង រដ្ឋបានបង្កើត គណៈកម្មការលើកកម្មស់ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យកីឡា។ ទៅ៖ យ៉ាងណាក់ដោយការនឹងនឹងនៅបន្ទាក់ពិមានទៅលើស្ត្រីដែល

បងិសេសនៅលើពេលដាក់ការក្សស្តា មិនមានប្រព័ន្ធសនិសុខសង្គមក្រោតក្នុងប្រព័ន្ធ សោចននិវត្តន៍សម្រាប់តំណែងក្រុងការរួមយ៉ាងចំណួនតែ បុណ្យភាពទេ។ មូលដឹកឱ្យបសនិសុខសង្គម មិនបានគ្រប់ដូចប់លើ ត្រូវបានសំយោទ ហើយកំនើនបានព្រឹងការអនុវត្តតម្លៃលូល់ទូលាយ ដែរ។ តាមត្រូវស្តីជនពិភាក្សានសិទ្ធិទូលានប្រាក់ខេត្តក្នុងបុន្ណោះតាម តម្រូវការដាក់សែនង ជាប្រើប្រាស់បង្កើតក្នុងក្រុងការក្សស្តា បានចំណួន។

កសិកម្មនៃសាធាគម្ពុកលក់ដូរនៅតាមផ្លូវ និងនៅតាមកំនើង  
សាធារណៈដូចខាងក្រោម ជាន់កាលម្បុកដាក់ពាក្យសំខ្លួចប្រាក់ត្រូវមែន  
កម្មសិទ្ធិប្រព័ន្ធសម្បត្តិ ហើយជាប្រើប្រាយស្រីមិនមានលេហ្មេះនៅក្នុង  
បណ្តុកម្មសិទ្ធិទេ។ ប្រសិនបើមានលេហ្មេះរួមចាត់បណ្តុកម្ម សិទ្ធិប្រព័  
សម្បត្តិនោះ ត្រូវមានហត្ថលេខាចាំងពីរអាក់នៅលើពាក្យស្ទើសំ  
នោះ<sup>63</sup>។ ទេះបីជាមានស្ថាបនងកនិនម្បយចំនួនគ្រប់សហគ្រឿន  
ជាស្រីតាមរយៈការផ្តល់កម្មវិធីបង្កើកហាត់ត្នោលប្រាក់ក្នុង និងផ្តល់ប្រាក់  
ជាម្បយក៏ដោយ កំភិនិមានជាលក្ខណៈ ទូលំទូលាយដូរ។

ស្ថិមានអំណាចក្នុងការសម្រេចចិត្តនៅក្នុងគ្រសារច្រើន  
ជាន់ពីមួយ។ និឡាការនេះ មានសារតាមការបែងចាយដែលបានបង្ហាញ  
ទីក្រុង ដែលស្ថិមានការអប់រំណូ។ ក្នុងគ្រសារនេះតាមជនបទ ស្ថិនៅ  
កែហបន្ទូខ្មែរអំណាចក្នុងការសម្រេចចិត្ត ដោយសារតែការពិនិត្យការទៅ  
លើសមាជិកប្រុសនៅក្នុងគ្រសារ<sup>64</sup>។

មានភាសកម្មុជ្យនិស់យកឱ្យក្រោច្ចេះ ដូចជាស្ថ្ទីដែលលេងពាល់ទាត់  
ជាឡើម។ បុរាណប្រើនិងយល់ចា សិន ស្រីរីធមួយ “ស្ថ្ទីពិត្យប្រាកដ”  
នៅខេត្តកំពង់ចាម ស្រីរីធមួយ ជាសមាជិកបេស់ប្រុងបេស់  
គណៈកម្មការដើម្បីបើកកម្ពស់ការចូលរួមបេស់ស្ថ្ទីក្នុងនិស់យកឱ្យក្រោច្ចេះ

63 ការសម្រាត់ជាមួយអង្គភាពក្រោរដ្ឋានកិច្ចលក្ខណ៍ស្ថុទិន្នន័យជាតិ ដែលធ្វើការជាមួយស្ថុទិន្នន័យប្រទេសកម្ពុជា ។ Asia Foundation

64 ປູ້ຜົລໄສຂບຄຣດົກຕາມຜົນທີ່អັນກາເຮົາໃໝ່ເຊື້ອກາເພີ້ມຍິງສູ່ຜົນບະຫຼຸດ

65 ការសម្រាសន៍ជាមួយអង្គភាពដើម្បីការជាមួយនឹងផ្តុតគំនិតយេងខ្លា

បញ្ជាផីត្រួតពិនិត្យបរិស្ថានមានផលប៉ែប់ពាល់យ៉ាងខ្ចាំងទេ  
លើស្តី និងស្រីជនជាតិដើមភាពគឺចាំបាច់ ក្នុងរយៈពេលបុន្ណានន្ត្រាំង  
ក្រាយនេះ ការការប់បំឆ្លាស្សរក្រោមឱ្យលើ និងការទាំងចូលដែនជានមួយជាតិ  
ឡើង ឬបានធ្វើឲ្យបិស្ថានចុះខ្សោយ និងធ្វើឲ្យមានក្រោះថ្មាក់ដីលំ  
សុខភាព និងសុវត្ថិភាពរបស់មនុស្សសែនតំបន់ជនបទ។ មានសេច  
ភីស្រីច្បាប់ស្តីពីកសិកម្មនិងបរិស្ថាន បុំន្ទូរអនុការសង្គម ស្តីពីសាធារណ  
កត់សម្រាប់ចាប់ផ្តើមនេះក្រុករារក្រារដៃឡើងវិញដោយបញ្ហាលុបបញ្ហាតិ  
ដែលអនុញ្ញាតឲ្យក្នុងក្រុមការការពាល់យកដី ដែលបែងចែកទៅក្នុង  
ក្រុមហ៊ុន នៅលើដីសម្បទានសេដ្ឋកិច្ចដែលបានលុបចោលទៅកំពើយ  
នៅទៅ។

ស្តីពីត្រប់ច្បាប់ទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាតុលាតា  
ស្រុបតាមអនុសញ្ញាសីដើម្បីមិនបានអីសអីដែរដោយត្រាល់លើស្តី។  
នៅលើក្រុងពាណិជ្ជកម្មនឹងសម្រាប់ស្រុបត្រូវចំណែះមុខច្បាប់បីទាំងក្នុង  
ភាពជាក់ស្រែង នៅពេលមានការលំបាតកសម្រាប់ស្រីក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិ  
នៃសំខាន់។

ពាក់ព័ន្ធឌីនសិទ្ធិលើប្រព័ន្ធសម្រាប់ត្រូវបានប្រើបានមិនមែន  
បណ្តុះកម្ពស់សិទ្ធិដីផ្លូវការទេ ដែលជាការលំបាតក្នុងការអេះអាយអាំពី  
សិទ្ធិដីផ្លូវការ ឡោងបីជាប្រើបានប្រើបានជាក់ពាក្យសំចុះបញ្ចីដីផ្លូវកែវិយ  
កំដោយ កំពុកគេបានទទួលប្រើបានពេលិខិតបញ្ហាកំចាតុកគេមានដែល  
ប្រយោទនៅលើដីផ្លូវការ៖ ជាដំណើរការដែលប្រើបានដោយការពេលិខិត  
និងការសំណើនៅពេលិខិតបញ្ហាការទទួលបានប្រើបាននឹងប្រសិនបើមានការ  
ប្រើបានទទួលបានសិទ្ធិទេនៅលើដីផ្លូវការក្នុងធម្មយោទនោះ វាកែវ  
យោងចូលទៅជាសំណុំប្រើបានប្រើបានការពេលិខិតនៅពេលមានការពេកក្នុងយោង

ប្រើបាន ដោយសារតែអំពីតុករលួយនៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់ ស្រីម្នាក់ត្រូវ  
បានផ្តល់នៅក្នុងប្រព័ន្ធផីមួយកដីទៅ ដោយកំពុងពេតេសនៅលើដី  
នៃសំខាន់។ នេះជាករណី នៅក្នុងសំណុំប្រើបានប្រើបានដែលសូម្បី  
ទៅតាមដំបូងរដ្ឋូលបានការពេលិខិតបញ្ហាកំចាតុកគេមាននិងធ្វើយ  
សម្រចចេនិកប្រើបានប្រើបានប្រព័ន្ធនៅតុលាការមិនទាន់បាននិងធ្វើយ  
សម្រចចេនិកប្រើបានប្រព័ន្ធនៅតុលាការមិនទាន់បាននិងធ្វើយ។

បញ្ចាប់មួយនៅក្នុងក្រសារដែលមានលក្ខណៈរូមចុំនៃនំអំពី  
ហិរញ្ញវត្ថុនៃត្រូវការ ការលួយដែលបានប្រើបានប្រព័ន្ធផ្លូវការប្រើបានសំខាន់  
ឡាតាំង ជាប្រើបានស្នើសុំដែលមានបញ្ហាប្រើបាននៅតាមដំបូង អាចទៅជាការ  
និងខ្លួនឯងបានដោយជាក់ប្រើប្រាស់បញ្ហាប្រើបាន មិនចាំបាច់មានការ  
អនុញ្ញាតពីកវិយារដែលមានលក្ខណៈនៅលើដីផ្លូវការ នៅលើដីផ្លូវការក្នុងសិទ្ធិដីផ្លូវការ៖  
ជាងនេះទៀត ស្រីម្នាក់ប្រើបានប្រព័ន្ធនៅតុលាការបើតាមរាជក្រឹត ធម្មរាជក្រឹតទៅជាយោង។

### អនុសាសន៍៖

ប្រទេសកម្ពុជា ប្រើបានបានកកដីការប្រើបានប្រព័ន្ធយកត្រួមម៉ឺនដី ដែលបានទែនដោយរដ្ឋូលប្រព័ន្ធប្រទេសកម្ពុជា និងអនុសញ្ញាភាសា ដើម្បី  
ឲ្យស្រីក្នុងប្រព័ន្ធបានយកត្រួមម៉ឺនដីទៅលើប្រព័ន្ទា ប្រទេសកម្ពុជាប្រើបានការការលើកកំលែងការបង់កំប្រាប់ និងមានវិធានការរោងរាង  
ដើម្បីការតែបន្ថែមអំពីតុករលួយ។ ប្រើបានការបង់កំលែងការបង់កំប្រាប់ អំពីការរឿងឱ្យនៃសំណុំប្រើបានបញ្ហាប្រើបាន និងលក្ខណៈនៃសំណុំប្រើបាន។ ប្រាក់ចំណុល  
របស់មន្ត្រីនាយកដ្ឋាន ប្រើបានបញ្ហាប្រើបានបានប្រព័ន្ទា និងក្រោមប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទា ដើម្បីបង់កំលែងការបង់កំប្រាប់ និងការបង់កំប្រាប់  
ទៅក្នុងប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទា ប្រើបានបញ្ហាប្រើបានបានប្រព័ន្ទា និងក្រោមប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទាប់ប្រព័ន្ទា ដើម្បីបង់កំលែងការបង់កំប្រាប់ និងការបង់កំប្រាប់

អាណាព័ត៌មាន

ពហុពន្ធកាត

សិទ្ធិអភ៌កស្តុលាត្រូវកេទដីចត្ត (LGBTIQ)

ទោះបីជាច្បាប់មិនបានហម្មាត់ដោយត្រាល់ ទៅលើករ  
ផ្សេងគារហើញពីការស្របតាមច្បាប់ទេ ដូចចាយទាំងនេះ ក៏ដោយ ក៏ក្រោម  
រដ្ឋបាលដែលកើតឡើងឡើងឡើលើស្ថាមិនអាណាពិសេស ហើយការ  
ផ្សេងគារទេ ដូចចាយមិនត្រូវបានទទួលស្ថាល់នោះទេ។ ប្រជាធិបតេយ្យ ក្នុងការ  
ដែលស្របតាមច្បាប់ទេ ដូចចាយមានការចាប់អារម្មណ៍តាតិសេស ក្នុងការ  
ចង់បានសិទ្ធិផ្សេង ភាពហើញពីការស្របតាមច្បាប់ ស្ថិការណ្ឌា និងសិទ្ធិសំកុន ដូចដឹង  
គឺដែលមានគេធ្វើយកត្រាដីរៀង ។

៦៧ ទំនើបេរពមិនអាចបង្កើតឡើងទៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានសារតាមចំណាំដែលបានរាយការណ៍ឡើង និងបានរាយការណ៍ឡើងដោយបានរាយការណ៍ឡើងដែលបានរាយការណ៍ឡើងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។

68 ຂົກທູກບໍ່ສັນດູກາຕົກທິຕາບໍ່ຮືນໜາຕຸສາ (၁၄၆၄) ມາຕາມ ຕົກທິຍະນີຍັງຕ້ອງ ກາຕົບທິຕາບໍ່ຄຳຕົກທິສະຫງກເກົ່າງບຽນສິນເສົ້າ

៦៩ ចោរីជាមួយសារភាគប្រើបន្ទូនដូកស្តីពីភាពហ៍នៅក្នុងក្រុងក្រមួយប្រឈរណី ហើយការពារនេះត្រូវបានបញ្ជាក់ថាបានប្រើបន្ទូនដូកស្តីពីភាពហ៍នៅក្នុងក្រុងក្រមួយប្រឈរណី

70 រាជយោបាយសំបតមនីនឹងក្រុមជាតិខ្លួន ក្នុងពេលវេលាដែលបានបញ្ជាក់ថា “ទីផ្សារនៃក្រុមជាតិខ្លួន គឺជាប្រជាពលរដ្ឋបាន” ខ្លួន ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា

## Members of NGO-CEDAW:

	Acronym	Full Name
1	ARR	Arun Reah Organization
2	CamAsean	CamASEAN Youth's Future
3	C.CAWDU	Coalition of Cambodian Apparel Workers Democratic Union
4	CATU	Cambodian Alliance of Trade Unions
5	CCFC	Coalition of Cambodian Farmer Community
6	CCIM/VOD	Cambodian Center for Independent Media
7	CCPCR	The Cambodian Center for the Protection of Children's Rights
8	CDPO	Cambodian Disabled People's Organisation
9	CDWA	Cambodian Domestic Worker Association
10	CDWN	Cambodian Domestic Worker Network
11	CFSWF	Cambodian Food and Service Workers' Federation
12	CHEC	Cambodian HIV/AIDS Education and Care
13	CLC	Cambodian Labour Confederation
14	CWCC	Cambodian Women's Crisis Center
15	CWDA	The Cambodia Women's Development Agency
16	CWLHRD	Cambodian Woman League for Human Rights and Development
17	CYN	Cambodia Youth Network
18	FAA	Fine Arts Association
19	GADC	Gender and Development for Cambodia
20	IDA	Indradevi Association
21	IDEA	Independent Democracy of Informal Economy Association
22	IHPP	Increase Health for Poor People
23	KFDA	Khmer Farmer Development Association
24	KWCD	Khmer Women's Cooperation for Development
25	LICADHO	Cambodian League for the Promotion and Defense of Human Rights
26	LSG	Lady Saving Group
27	LSCW	Legal Support for Children and Women
28	NAPA	National Prosperity Association
29	NICFEC	Neutral and Impartial Committee for Free and Fair Elections in Cambodia
30	PCC	Positive Change for Cambodia
31	RHAC	Reproductive Health Association of Cambodia
32	SC	Sunshine Cambodia
33	SKO	Srey Khmer Organization
34	VAWCC	Violence Against Women and Children of Cambodia
35	WfP	Women for Prosperity
36	WHAD	Women Health Agency Development
37	WMC	Women's Media Centre of Cambodia